



*garden* **technic**®

**DE2350**



**FR DENEIGEUSE**

*TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE*

**NL SNEEUWRUIMER**

*VERTALING VAN DE OORSPRONKELIJKE INSTRUCTIES*

**EN SNOW THROWER**

*TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS*



Y2024

# FR DENEIGEUSE

## INTRODUCTION

---

Votre produit a été conçu et fabriqué selon des normes élevées en matière de fiabilité, de facilité d'utilisation et de sécurité de l'opérateur. Lorsqu'il est correctement entretenu, il vous offrira des années de performances robustes et sans problème.

## UTILISATION PRÉVUE

---

Ce produit a été conçu et fabriqué pour enlever et dégager la neige des trottoirs, des jardins, des allées et autres surfaces au niveau du sol.

## UTILISATION INCORRECTE

---

Toute autre utilisation non conforme à ceux mentionnés peuvent être dangereux et nuire aux personnes et/ou endommager des choses.

**Des exemples d'utilisation inappropriate peuvent inclure, sans toutefois s'y limiter :**

- Utilisation du produit sur des surfaces hors sol, tels que les toits de maisons, de garages, de portiques ou d'autres structures ou bâtiments,
- Activer la déneigeuse en présence de matériaux autres que la neige (par exemple terre, herbe, cailloux, etc.),
- Tirer ou pousser des charges,
- Ne transportez pas de passagers.

## REGLES GENERALES DE SECURITES

---



**Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.  
Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.**

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.

Le terme « outil électrique » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté sur secteur (avec fil).

## TRAINING

- Ne laissez pas les enfants de moins de 14 ans utiliser cet outil. Enfants âgés de 14 ans ou plus doit lire et comprendre le mode d'emploi et les règles de sécurité de ce manuel et doivent être formés et supervisé par un parent.
- Lire le manuel d'instructions d'utilisation et d'entretien soigneusement. Bien connaître les commandes et la bonne utilisation de l'appareil. Savoir comment arrêtez l'appareil et désengagez les commandes rapidement.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil. Jamais permettre aux adultes d'utiliser l'appareil sans autorisation instruction.
- Gardez la zone d'opération dégagée de toute personne, en particulier les jeunes enfants et les animaux domestiques.
- Faites preuve de prudence pour éviter de glisser ou de tomber, surtout en marche arrière.
- Ne pas utiliser sur des surfaces gravelées.
- Habillez-vous correctement – Ne portez pas de vêtements amples ou bijoux. Ils peuvent être happés par les pièces mobiles.

- Portez des bottes en caoutchouc lorsque vous utilisez l'appareil.
- Fonctionnement de l'appareil en position tenue en main est dangereux, sauf conformément aux directives spéciales instructions pour une telle utilisation fournies dans le manuel manuel.

## **PRÉPARATION**

- Inspectez minutieusement la zone où se trouve l'appareil et retirez tous les paillassons, luges, planches, fils et autres corps étrangers.
- N'utilisez pas l'appareil sans porter des vêtements d'hiver adéquats. Portez des chaussures qui améliorera la stabilité sur les surfaces glissantes.
- Ajustez la hauteur du boîtier pour éviter le gravier ou les surfaces rocheuses.
- N'essayez jamais d'effectuer des réglages pendant que l'appareil est en marche (sauf là où cela est spécifiquement recommandé par le fabricant).
- Portez toujours des lunettes de sécurité ou des lunettes de protection pendant opération ou lors d'un réglage ou pour protéger les yeux des corps étrangers qui pourraient être projeté hors de l'appareil.

## **OPERATION**

- Ne placez pas les mains ou les pieds à proximité ou sous les pièces en rotation. Restez à tout moment à l'écart de l'ouverture de décharge.
  - Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous conduisez sur ou à travers des allées, ou des routes en gravier. Restez attentif aux dangers cachés ou à la circulation.
  - Après avoir heurté un objet étranger, arrêtez le moteur, débranchez le câble électrique, inspectez minutieusement l'outil électrique pour déceler tout dommage et réparez les dommages avant de redémarrer et d'utiliser l'outil électrique.
  - Si l'outil électrique commence à vibrer anormalement, arrêtez le moteur et recherchez-en immédiatement la cause. Les vibrations sont généralement un avertissement de problème.
  - Arrêtez le moteur chaque fois que vous quittez la position de fonctionnement, avant de déboucher le boîtier du collecteur/turbine ou le guide de décharge, et avant d'effectuer des réparations, des réglages ou des inspections.
  - Lors du nettoyage, de la réparation ou de l'inspection, assurez-vous que le collecteur/turbine et toutes les pièces mobiles sont arrêtées.
  - Débranchez le câble électrique pour éviter un démarrage accidentel.
  - Ne déneigez pas les pentes.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous changez de direction sur des pentes. N'essayez pas de dégager des pentes abruptes.
- N'utilisez jamais l'outil électrique sans les protections, plaques ou autres dispositifs de protection de sécurité appropriés en place.
  - N'utilisez jamais l'outil électrique à proximité d'enceintes vitrées, d'automobiles, de rebords de fenêtres, de dénivélés, etc., sans avoir correctement réglé l'angle d'éjection de la neige. Eloignez les enfants et les animaux domestiques.
  - Ne surchargez pas la capacité de l'outil électrique en essayant de déneiger à un rythme trop rapide.
  - N'utilisez jamais l'outil électrique à des vitesses de transport élevées sur des surfaces glissantes. Soyez prudent lorsque vous faites marche arrière.
  - Ne dirigez jamais la décharge vers des personnes à proximité et ne laissez personne se trouver devant l'outil électrique.
  - Coupez l'alimentation du collecteur/turbine lorsque l'outil électrique est transporté ou n'est pas utilisé.
  - Utilisez uniquement des accessoires et accessoires approuvés par le fabricant de l'outil électrique.
  - N'utilisez jamais l'outil électrique sans une bonne visibilité ou un bon éclairage. Soyez toujours sûr de votre position et tenez fermement les poignées.
  - Marchez, ne courez jamais.
  - Utilisez l'outil électrique uniquement à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.

- Prenez toutes les précautions possibles lorsque vous laissez l'outil électrique sans surveillance.

## **MAINTENANCE**

- Vérifiez les boulons de cisaillement ; boulon monté sur le moteur, etc., à intervalles fréquents pour assurer un serrage adéquat afin de garantir que l'appareil est en bon état de fonctionnement.
- Référez-vous toujours aux instructions du guide du propriétaire pour les détails importants si l'appareil doit être stocké pendant une période prolongée.
- Rangez les appareils inutilisés à l'intérieur – Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les appareils doivent être rangés à l'intérieur dans un endroit sec et verrouillé – hors de portée des enfants.
- Vérifiez les boulons de cisaillement et autres boulons à intervalles fréquents pour vous assurer qu'ils sont bien serrés afin de vous assurer que l'équipement est en bon état de fonctionnement.
- Faites fonctionner l'appareil quelques minutes après avoir jeté la neige pour éviter le gel du collecteur/turbine.
- N'exposez pas l'appareil au feu ou à un espace à température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 265 °F (130 °C) peut provoquer une explosion.
- Faites effectuer l'entretien par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.  
Cela garantira que la sécurité du produit est maintenue.
- Ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil, sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- Entretenez l'appareil avec soin - suivez les instructions pour changer les accessoires.
- Entretenir ou remplacer les étiquettes de sécurité et d'instructions, si nécessaire.

**IMPORTANT !**  
**CONSERVEZ CE MANUEL POUR TOUT BESOIN ULTERIEUR**

## SYMBOLES

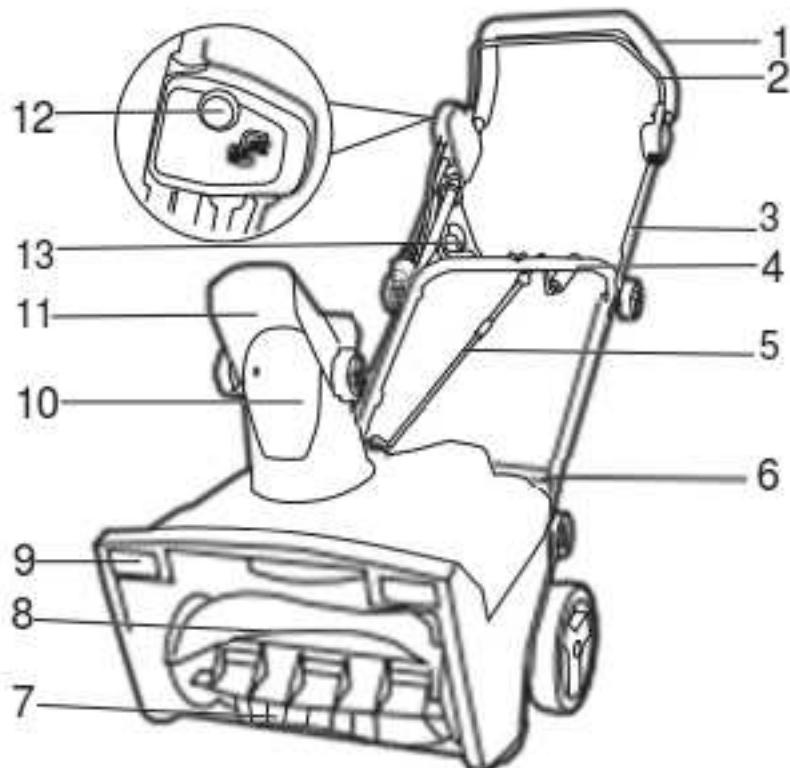
Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur cet outil. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une bonne interprétation de ces symboles vous permettra d'utiliser l'outil de manière plus efficace et plus sûre.

	Indications générales sur d'éventuels dangers.		Portez des gants de protection !
	Attention ! Lire le manuel d'utilisation		Gardez les pieds éloignés des ouvertures pendant que le produit est en marche
	Faites attention à ce que les personnes se trouvant à proximité ne soient pas blessées par des projections provenant de la machine.  Gardez une distance de sécurité entre l'outil de jardin et les personnes se trouvant à proximité		Gardez vos mains éloignés de la lame et de la zone de travail
	<b>Éloignez les mains et les pieds des pièces coupantes.</b>  Débranchez le câble d'alimentation avant le nettoyage ou la maintenance et lorsque celui-ci est endommagé		Gardez les mains éloignées de la zone de décharge.
			Dimension de la machine
	Maintenez le câble de raccordement hors de portée des lames.		Niveau de puissance acoustique garanti
	Ne pas utiliser votre machine sur un sol en pente		Cet appareil est doublement isolé; par conséquent, aucun câble de masse n'est nécessaire. Vérifiez si l'alimentation mentionnée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à la tension présente sur le lieu.
	Portez des protections oculaires et auditives.	<b>IPX4</b>	Indice de protection
	Portez des chaussures de protection		CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité



## DESCRIPTION

---



- 1 Guidon
- 2 Béquilles à levier
- 3 Poignée supérieure
- 4 Poignée centrale
- 5 Manivelle de contrôle de direction
- 6 Poignée inférieure
- 7 Fraise a neige

- 8 Turbine
- 9 Lumières LED
- 10 Goulotte de déchargement
- 11 Déflecteur de goulotte
- 12 Bouton interrupteur de sécurité
- 13 Retenue de cordon

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension secteur	220-240V~ 50 Hz
Puissance	2300W
Vitesse moteur	3000 min <sup>-1</sup>
Largeur de travail	500mm
Profondeur de travail	250mm
Diamètre de la tarière	173mm
Distance de projection de la neige Max.	9m
Angle de projection	0° à 60°
Ajustement de la direction de projection	+/-90°
Indice de protection	IPX4
Classe de protection	II
Poids	13 kg

Pression acoustique L <sub>PA</sub>	86.6 dB (A) K = 3 dB (A)
Puissance acoustique L <sub>WA</sub>	101.86 dB (A) K = 1.49 dB (A)
Niveau d'intensité acoustique garanti L <sub>WA</sub>	103 dB (A)

	<b>ATTENTION!</b> Lorsque la pression acoustique dépasse la valeur de 85 dB(A), il est nécessaire de porter des dispositifs individuels de protection de l'ouïe.
--	--

Valeur d'émission vibratoire mesurée	3.228 m/s <sup>2</sup>
Incertitude	K = 1.5 m/s <sup>2</sup>



La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre; l'indication du fait que la valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.

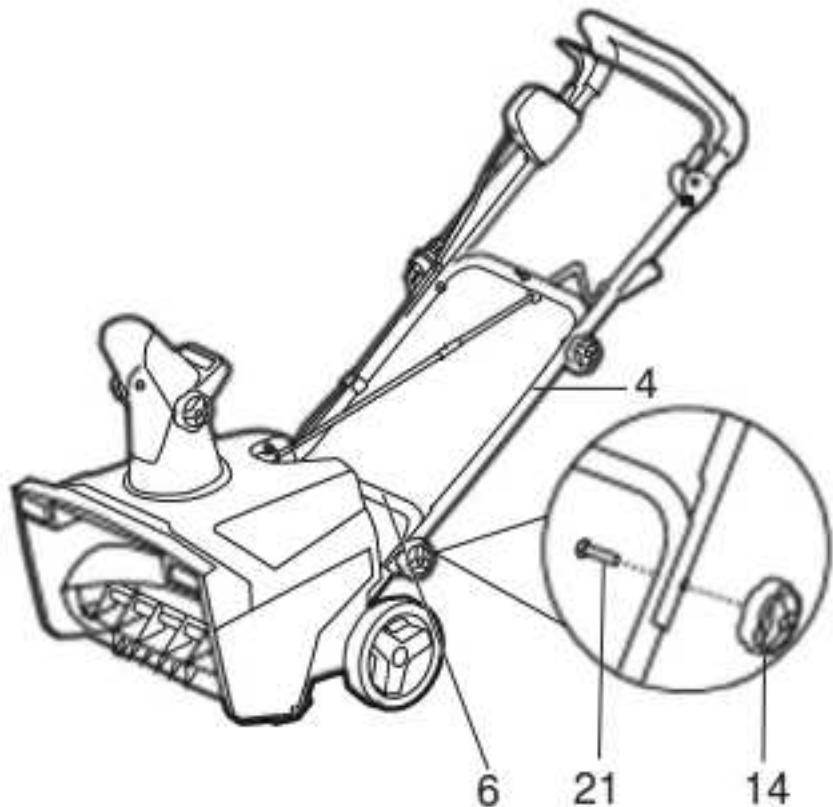


L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil; et signifiant la nécessité d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de toutes les parties constituantes du cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de l'outil et de fonctionnement au repos, en plus du temps de déclenchement).

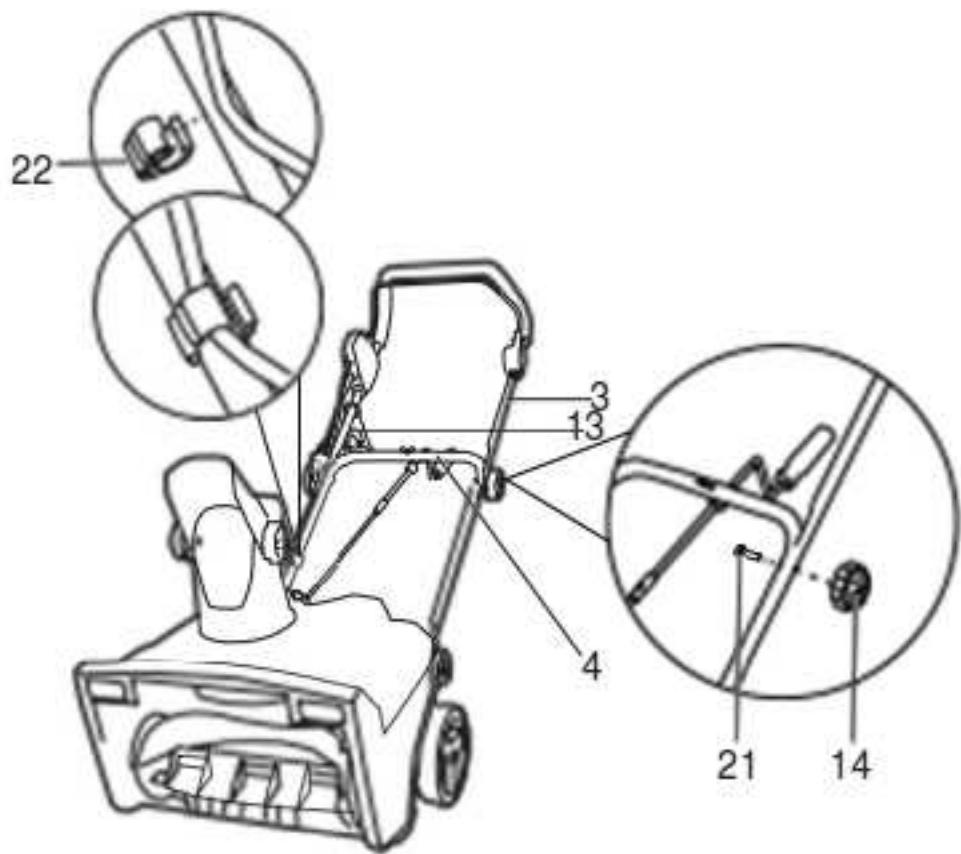
## MONTAGE - ASSEMBLAGE

**LA DENEIGEUSE EST LIVREE DEMONTEE  
ELLE DOIT ETRE COMPLETEMENT ASSEMBLEE AVANT LA  
PREMIERE UTILISATION**

### Montage des poignées

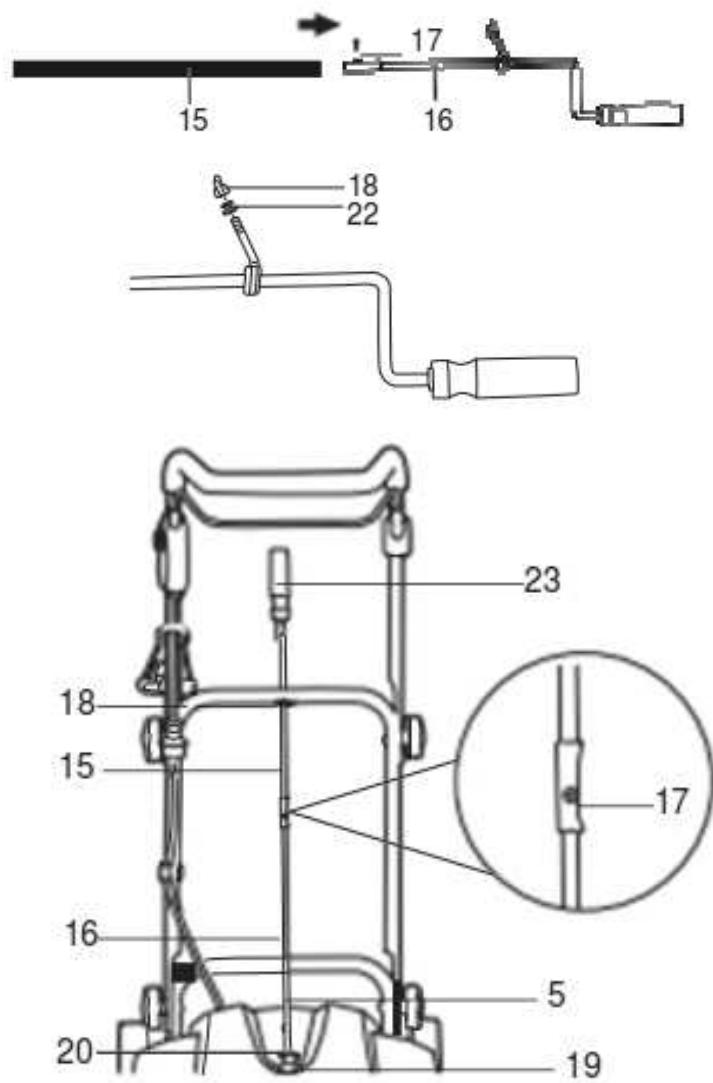


1. Alignez les trous de la poignée centrale (4) et de la poignée inférieure (6).
2. Insérez les boulons (21) dans la poignée centrale (4) et la poignée inférieure (6).
3. Serrez le bouton de la poignée (14) sur le boulon (21).
4. Répétez l'opération pour le côté gauche/droit.



1. Placez le dispositif de retenue du cordon entre la poignée supérieure (3) et la poignée centrale (4).
2. Alignez les trous de la poignée centrale (4) et de la poignée supérieure (3).
3. Insérez les boulons (21) dans les trous.
4. Serrez les boutons de la poignée (14) sur les boulons (21).
5. Répétez la même opération de l'autre côté.
6. Fixez le serre-câble (22) à la poignée centrale (4).

## Montage de la manivelle de direction



1. Connectez le levier supérieur (15) et le levier inférieur (16) avec 1 vis fournie (17).
2. Dévissez l'écrou (18) et les rondelles (22).
3. Insérez le boulon du levier supérieur (15) dans le trou de la poignée centrale. Et installez les rondelles (22) et l'écrou (18).
4. Retirez la goupille d'attelage (20). Ensuite, placez l'extrémité de la tige de commande de la goulotte (5) directement dans le trou (19) du support. Et maintenez la poignée (23) vers le bas.
- 5 . Insérez la goupille d'attelage (20) à travers la tige de commande de la goulotte (5) et le trou (19).
6. Tournez la poignée (23) à gauche et à droite pour vous assurer que la goulotte d'éjection (10) se déplace dans la même direction.

## **UTILISATION**

---

- Inspectez l'appareil avant utilisation. S'assurer que les pièces soient correctement installées et sécurisées.
- Inspectez la zone à déneiger avant chaque utilisation. Enlevez tous les objets tels que cailloux, verre brisé, clous, paillasson, fil ou ficelle qui peuvent être projetés ou happés par la machine.
- Toujours s'assurer que le conduit d'évacuation soit dépourvu de débris.
- Laissez votre machine s'adapter à la température extérieure quelques minutes avant de commencer à l'utiliser.
- Ne tentez pas d'utiliser la fraise à neige si des pièces sont gelées. Arrêtez la machine et dégelez les pièces avant de redémarrer.
- Attention si de la neige est bloquée dans le conduit d'évacuation ne tentez pas de la retirer avant d'avoir débranché votre machine.

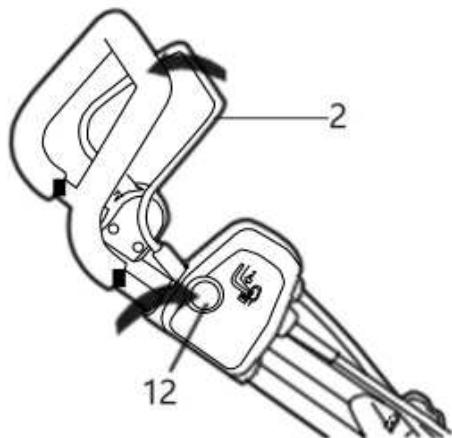
### **Raccordement**



**Ne branchez pas le câble d'extension dans la prise tant qu'il n'a pas été connecté au support de cordon et branché à la machine.**

1. Pliez la rallonge pour former une boucle serrée près du dispositif de retenue.
2. Poussez la boucle à travers le trou inférieur du dispositif de retenue.
3. Déplacez la boucle sur le clip de retenue et tirez jusqu'à ce que le câble soit sécurisé.

## MISE EN MARCHE ET ARRET



1. Tout en maintenant le bouton de l'interrupteur de sécurité (12), tirez le levier (2) pour démarrer la machine.
2. Une fois la machine allumée, relâchez le bouton de l'interrupteur de sécurité (12) et commencez à fonctionner.
3. La machine ne peut être démarrée qu'en appuyant d'abord sur le bouton de l'interrupteur de sécurité (12), puis en appuyant sur le levier (2), la marche arrière ne démarrera pas la machine.



### ATTENTION

**La fraise à neige continue de tourner quelques instants après avoir arrêté le moteur. Attendez qu'elle soit totalement arrêtée.**

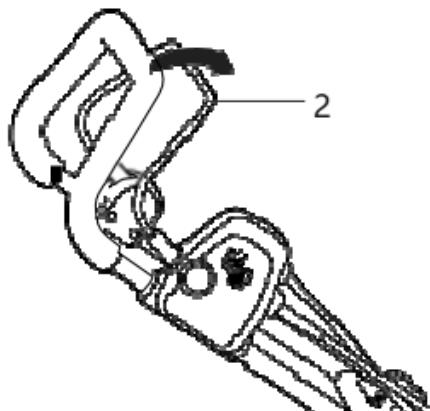


**Gardez les personnes présentes à une distance de sécurité de la machine.**



**Examinez la zone de travail. Retirez toutes les pierres, bâtons, fils et autres débris qui peuvent ricocher à cause de la turbine en rotation.**

## ARRÊTEZ LA MACHINE



1. Relâchez le levier (2) pour arrêter la machine.



Attendez que la turbine s'arrête complètement avant de redémarrer la machine. N'éteignez pas et ne rallumez pas rapidement la machine.



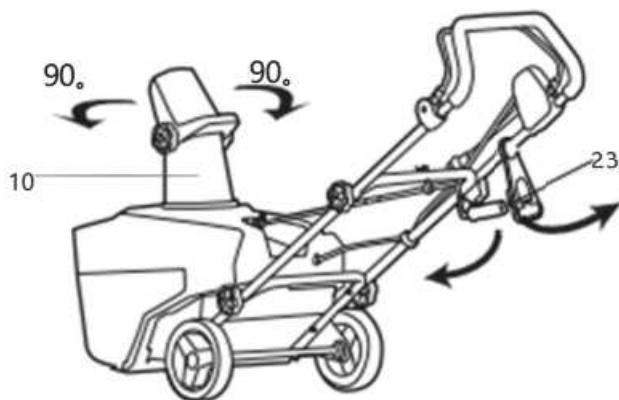
Retirez la fiche une fois le travail terminé.

## AJUSTER LA GOULOTTE DE DÉCHARGE



### ATTENTION

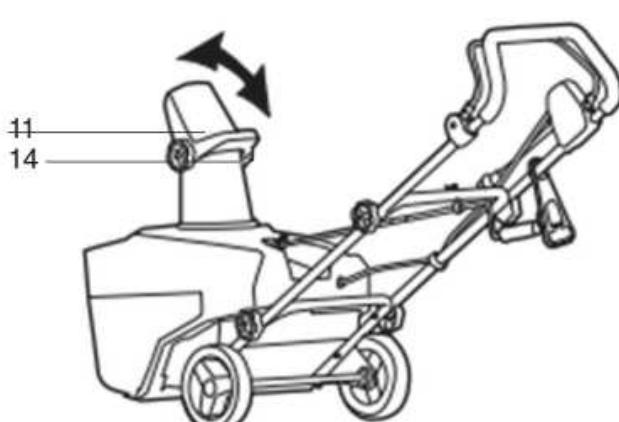
Assurez-vous que votre machine soit débranchée avant d'effectuer tout réglage



Vous pouvez régler la goulotte d'éjection à 180° pour changer la direction de la neige.

1. Tournez la poignée (23) vers la gauche pour déplacer la goulotte d'éjection (10) vers la gauche.

2. Tournez la poignée (23) vers la droite pour déplacer la goulotte d'éjection (10) vers la droite.



Vous pouvez régler le déflecteur de goulotte de haut en bas pour modifier la distance de projection de la neige.



Relâchez le levier d'anse avant de régler la goulotte déflecteur.



**Ne poussez pas le déflecteur si loin vers l'avant qu'un espace apparaît entre le déflecteur et la goulotte.**

1. Desserrez les boutons de verrouillage (14) et réglez le déflecteur de goulotte (11) à une hauteur appropriée.
2. Déplacez le déflecteur de goulotte (11) vers le haut ou vers le bas jusqu'à l'angle confortable sélectionné.
3. Serrez le bouton de verrouillage (14).

## **CONSEILS D'UTILISATION**

- Si c'est possible, déneigez dans le sens du vent.
- Par vent fort, abaissez le déflecteur de goulotte pour diriger la neige vers le sol.
- Une fois le travail terminé, laissez la machine fonctionner pendant un moment pour éviter la formation de glace dans la goulotte d'éjection.
- Si la neige est supérieure à 20cm, diminuez la vitesse et laissez la machine travailler à son rythme.
- N'utilisez pas le grattoir pour enlever la neige compacte et la glace.

## **ENTRETIEN**



**Débranchez la rallonge avant l'entretien.**



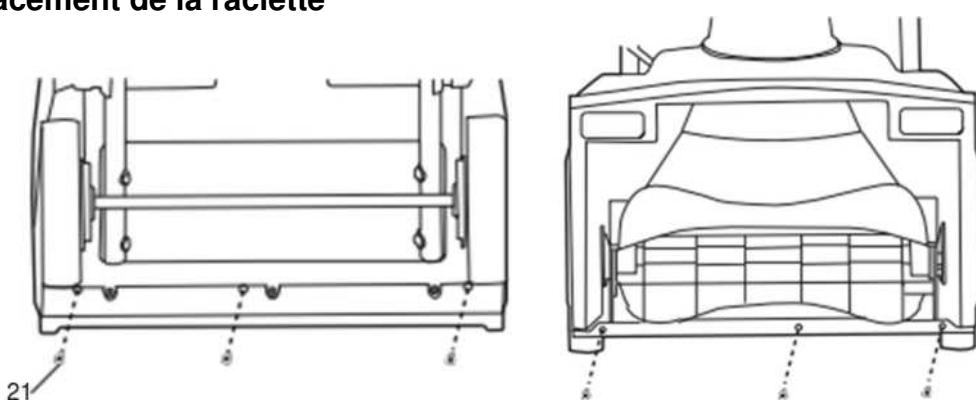
**Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées.**



**N'utilisez pas de solvants ou de détergents puissants sur le boîtier en plastique ou les composants**

- Avant chaque utilisation, examinez la machine pour déceler des pièces endommagées, manquantes ou desserrées telles que des vis, des écrous, des boulons et des capuchons.
- Serrez correctement toutes les fixations et capuchons.
- Nettoyez la neige restante sur la machine avec une brosse.

### **Remplacement de la raclette**

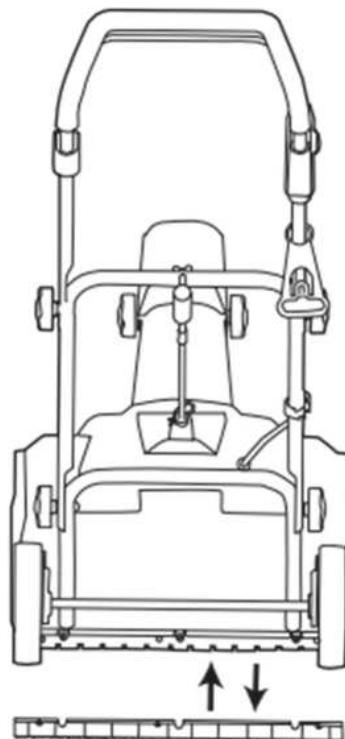


**Utilisez uniquement des grattoirs de remplacement approuvés.**



**Portez des gants épais ou un tissu coupe-vent autour de la turbine lorsque vous touchez la turbine.**

1. Retirez les 6 vis (21) .
2. Retirez et jetez l'ancien grattoir.
3. Installez le nouveau grattoir.



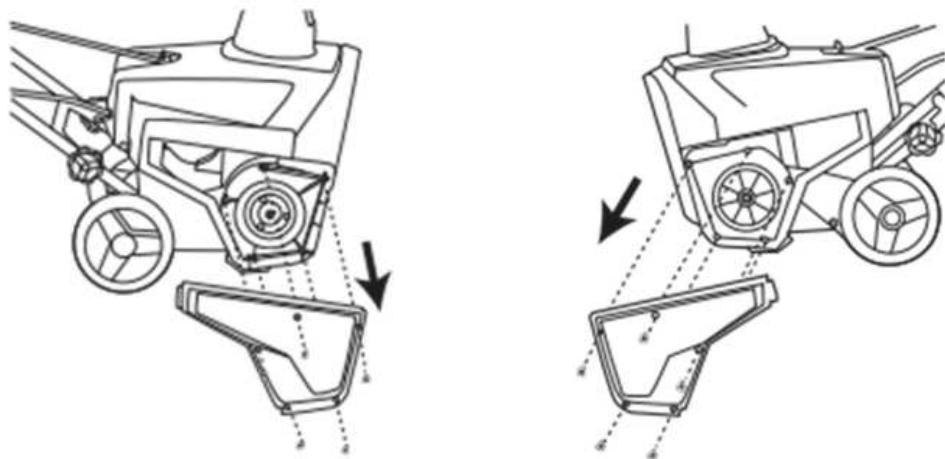
4. Insérez la vis (21) et le grattoir et serrez-les.

#### **Remplacer la courroie**

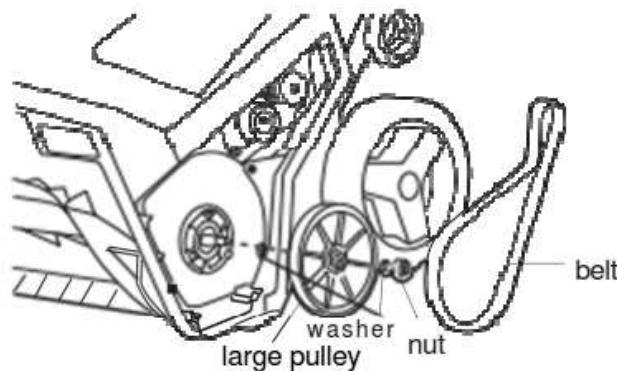


**Utilisez uniquement des grattoirs de remplacement approuvés.**

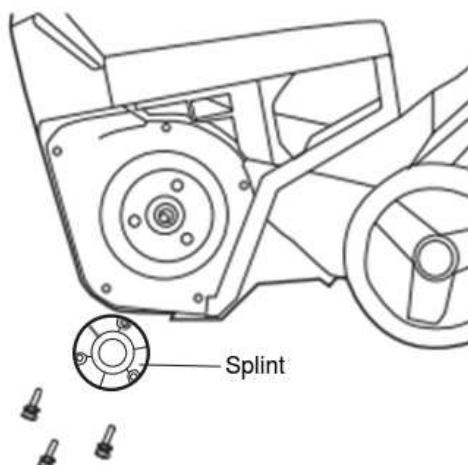
1. Retirez les 10 vis et les patins d'usure latéraux qui fixent les capots latéraux droit et gauche.



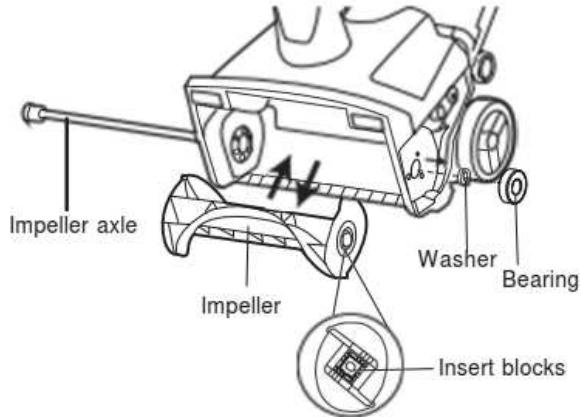
2. Retirez la courroie, dévissez l'écrou puis retirez la rondelle, la grande poulie et la rondelle.



3. Dévissez l'écrou avec la rondelle plate et la rondelle élastique, retirez l'attelle. Faites la même opération de l'autre côté.



4. Retirez le roulement, l'axe de la turbine, la rondelle et l'ancienne turbine. Ensuite, retirez les blocs d'insertion de l'ancienne roue vers la nouvelle roue.



5. Réinstallez la nouvelle turbine, l'axe de la turbine, la rondelle et le roulement dans l'ordre.
6. Réinstallez l'attelle, l'écrou avec la rondelle plate et la rondelle élastique.
7. Réinstallez la rondelle, la grande poulie et la rondelle. Et vissez l'écrou, réinstallez la courroie.
8. Réinstallez les 10 vis et les patins d'usure latéraux qui fixent les capots latéraux droit et gauche.

## NETTOYAGE

	<p><b>ATTENTION</b></p> <p><b>Lors de l'entretien et le nettoyage, assurez-vous que la machine soit débranchée.</b></p>
--	---

- N'utilisez jamais d'essence, de diluants, d'alcool, etc... pour le nettoyage. Cela pourrait entraîner une décoloration, une déformation ou une fissuration.
- Utilisez uniquement un chiffon humide et une brosse souple pour nettoyer la machine.
- N'utilisez pas de tuyau ou ne lavez pas la machine avec de l'eau sous pression.

## STOCKAGE

- Nettoyez la machine avant de la ranger.
- Assurez-vous que le moteur n'est pas chaud lorsque vous rangez le machine.
- Assurez-vous que la machine ne comporte pas de pièces détachées ou endommagées.  
Si cela est nécessaire, suivez ces étapes/instructions :
  - Remplacez les pièces endommagées.
  - Serrez les boulons.
  - Contactez un centre de service agréé.
- Rangez la machine dans un endroit sec.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas s'approcher de la machine.

## DEPANNAGE

Problem	Possible cause	Solution
La poignée n'est pas en position.	Les boulons ne sont pas correctement engagés.	Ajustez la hauteur de la poignée et assurez-vous que les boutons et les boulons sont correctement alignés.
La machine ne démarre pas. Le moteur tourne mais la turbine ne tourne pas.	L'interrupteur est défectueux.	Faites remplacer l'interrupteur par un centre de service agréé.
	La rallonge n'est pas connectée à la prise.	Connectez la fiche de la machine à la rallonge.
	La rallonge n'est pas connectée à la source d'alimentation.	Branchez la rallonge dans la prise.
La poignée n'est pas en position.	La ceinture est endommagée.	Remplacez la courroie.
La machine ne démarre pas.	Le grattoir est endommagé.	Remplacez le grattoir.

\* Si vous ne trouvez pas la solution à ces problèmes, veuillez prendre contact avec notre service après-vente : [info@eco-repa.com](mailto:info@eco-repa.com)

- Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.
- Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.**

## Service Après-Vente et Assistance

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous : [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)  
Les conseillers techniques et assistants ELEM GARDEN TECHNIC sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

## RECYCLAGE

	<p>Les composants de votre machine électrique peuvent contenir des éléments dangereux pour l'environnement et ne doivent pas être jetés dans la nature ou avec vos ordures ménagères. Afin d'éviter tout risque pour la planète, voici la marche à suivre pour jeter votre outil :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Recouvrir les bornes de la prise avec du ruban adhésif.</li><li>Ne pas tenter de démonter ou d'accéder aux composants de l'appareil.</li><li>Ne pas incinérer la machine.</li><li>Jeter les éléments dans une déchetterie ou un centre de recyclage agréé.</li></ul>
---	---

## GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

# NL SNEEUWRUIMER

## INLEIDING

---

Uw product is ontworpen en vervaardigd volgens hoge normen op het gebied van betrouwbaarheid, gebruiksgemak en veiligheid voor de gebruiker. Bij goed onderhoud zult u jarenlang kunnen rekenen op robuuste, probleemloze prestaties.

## BEOOGD GEBRUIK

---

Dit product is ontworpen en vervaardigd voor het verwijderen en sneeuwvrij maken van trottoirs, tuinen, opritten en andere oppervlakken op maaiveldhoogte.

## ONJUIST GEBRUIK

---

Elk ander gebruik dat niet in overeenstemming is met de vermelde punten kan gevaarlijk zijn en schade toebrengen aan mensen en/of dingen.

### Voorbeelden van ongepast gebruik zijn onder andere:

- Gebruik het product op bovengrondse oppervlakken, zoals de daken van huizen, garages, veranda's of andere structuren of gebouwen,
- Schakel de sneeuwploeg in als er ander materiaal dan sneeuw ligt (bijv. aarde, gras, stenen, enz.),
- Ladingen trekken of duwen,
- Vervoer geen passagiers.

## ALGEMENE VEILIGHEIDSREGELS

---



**Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies.  
Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.**

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw elektrisch gereedschap met netvoeding (met snoer).

## TRAINING

- Laat dit apparaat niet gebruiken door kinderen jonger dan 14 jaar. Kinderen vanaf 14 jaar moeten de instructies en veiligheidsregels in deze handleiding lezen en begrijpen en moeten worden getraind en onder toezicht staan van een ouder.
- Lees de bedienings- en onderhoudsinstructies zorgvuldig door. Wees vertrouwd met de bediening en het juiste gebruik van het apparaat. Weet hoe u het apparaat kunt stoppen en de bedieningselementen snel kunt uitschakelen.
- Laat het apparaat nooit door kinderen gebruiken. Laat het apparaat nooit door volwassenen gebruiken zonder instructie.
- Houd het werkgebied vrij van mensen, vooral jonge kinderen en huisdieren.
- Pas op dat u niet uitglijdjt of valt, vooral bij het achteruitrijden.
- Niet gebruiken op grindoppervlakken.
- Draag geen losse kleding of sieraden. Deze kunnen door bewegende onderdelen worden gegrepen.
- Draag rubberen laarzen wanneer u het apparaat gebruikt.

- Het is gevaarlijk om het apparaat in de hand vast te houden, behalve in overeenstemming met de speciale instructies voor dergelijk gebruik in de handleiding.

## **VOORBEREIDING**

- Inspecteer het gebied rond het apparaat grondig en verwijder alle matten, sleeën, planken, draden en andere vreemde voorwerpen.
- Gebruik het apparaat niet zonder geschikte winterkleding te dragen. Draag schoeisel dat de stabiliteit op gladde oppervlakken verbetert.
- Pas de hoogte van de behuizing aan om grind of rotsachtige oppervlakken te vermijden.
- Probeer nooit afstellingen uit te voeren terwijl het apparaat in werking is (behalve wanneer dit specifiek wordt aanbevolen door de fabrikant).
- Draag altijd een veiligheidsbril tijdens het bedienen of afstellen, of om uw ogen te beschermen tegen vreemde voorwerpen die uit het apparaat kunnen worden geworpen.

## **WERKING**

- Plaats uw handen of voeten niet in de buurt van of onder draaiende onderdelen. Blijf te allen tijde uit de buurt van de uitstroomopening.
- Wees uiterst voorzichtig bij het rijden op of door opritten of grindwegen. Kijk uit voor verborgen gevaren of verkeer.
- Nadat u op een vreemd voorwerp bent gestoten, moet u de motor stoppen, het netsnoer loskoppelen, het elektrische apparaat grondig inspecteren op schade en eventuele schade repareren voordat u het elektrische apparaat opnieuw start en gebruikt.
- Als het elektrische apparaat abnormaal begint te trillen, stop dan de motor en onderzoek onmiddellijk de oorzaak. Trillen is meestal een waarschuwing voor problemen.
- Stop de motor wanneer u de werkpositie verlaat, voordat u het spruitstuk/turbinehuis of de uitblaasgeleider ontstopt en voordat u reparaties, afstellingen of inspecties uitvoert.
- Zorg er bij het reinigen, repareren of inspecteren voor dat de collector/turbine en alle bewegende delen stilstaan.
- Koppel de voedingskabel los om per ongeluk starten te voorkomen.
- Ruim geen sneeuw van hellingen.

Wees uiterst voorzichtig bij het veranderen van richting op hellingen. Probeer steile hellingen niet te nemen.

- Gebruik het elektrische apparaat nooit zonder de juiste afschermingen, platen of andere veiligheidsvoorzieningen.
- Gebruik het motorapparaat nooit in de buurt van glazen behuizingen, auto's, vensterbanken, hellingen, enz. zonder de sneeuwuitwerphoek correct te hebben ingesteld. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt.
- Overbelast het motorapparaat niet door te snel sneeuw te ruimen.
- Gebruik het elektrische apparaat nooit met hoge transportsnelheden op gladde oppervlakken. Wees voorzichtig bij het achteruitrijden.
- Richt de ontlading nooit op mensen in de buurt en laat nooit iemand voor het elektrische gereedschap staan.
- Schakel de stroomtoevoer naar de collector/turbine uit als het elektrische gereedschap wordt vervoerd of niet wordt gebruikt.
- Gebruik alleen accessoires en hulpspullen die zijn goedgekeurd door de fabrikant van het elektrische gereedschap.
- Gebruik een elektrisch apparaat nooit zonder goed zicht of goede verlichting. Wees altijd zeker van uw positie en houd de handgrepen stevig vast.
- Loop, ren nooit.
- Gebruik het elektrische gereedschap alleen bij daglicht of onder goed kunstlicht.
- Neem alle mogelijke voorzorgsmaatregelen wanneer u het elektrische apparaat onbeheerd achterlaat.

## **ONDERHOUD**

- Controleer regelmatig of de breekbouten, bouten aan de motor enz. goed vastzitten, zodat het apparaat goed werkt.

- Raadpleeg altijd de instructies in de gebruikershandleiding voor belangrijke details als het apparaat voor langere tijd moet worden opgeslagen.
  - Bewaar ongebruikte apparaten binnenshuis - Bewaar apparaten die niet in gebruik zijn binnenshuis op een droge, afgesloten plaats - buiten het bereik van kinderen.
  - Controleer regelmatig de breekbouten en andere bouten om er zeker van te zijn dat ze goed vastzitten en dat de apparatuur goed werkt.
  - Laat het apparaat een paar minuten draaien na het storten van de sneeuw om te voorkomen dat de collector/turbine bevriest.
  - Stel het apparaat niet bloot aan vuur of overmatige hitte. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130°C kan een explosie veroorzaken.
  - Laat onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerde reparateur en gebruik alleen identieke reserveonderdelen.
- Dit zorgt ervoor dat de productveiligheid gehandhaafd blijft.
- Breng geen wijzigingen of reparaties aan het apparaat aan, behalve zoals aangegeven in de gebruiks- en onderhoudsinstructies.
  - Onderhoud het apparaat met zorg - volg de instructies voor het vervangen van accessoires.
  - Onderhoud of vervang indien nodig veiligheids- en instructielabels.

## BELANGRIJK! BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

### SYMBOLEN

Sommige van de volgende symbolen kunnen op dit hulpmiddel worden gebruikt. Bestudeer ze en leer hun betekenis. Als u deze symbolen juist interpreteert, kunt u het apparaat effectiever en veiliger gebruiken.

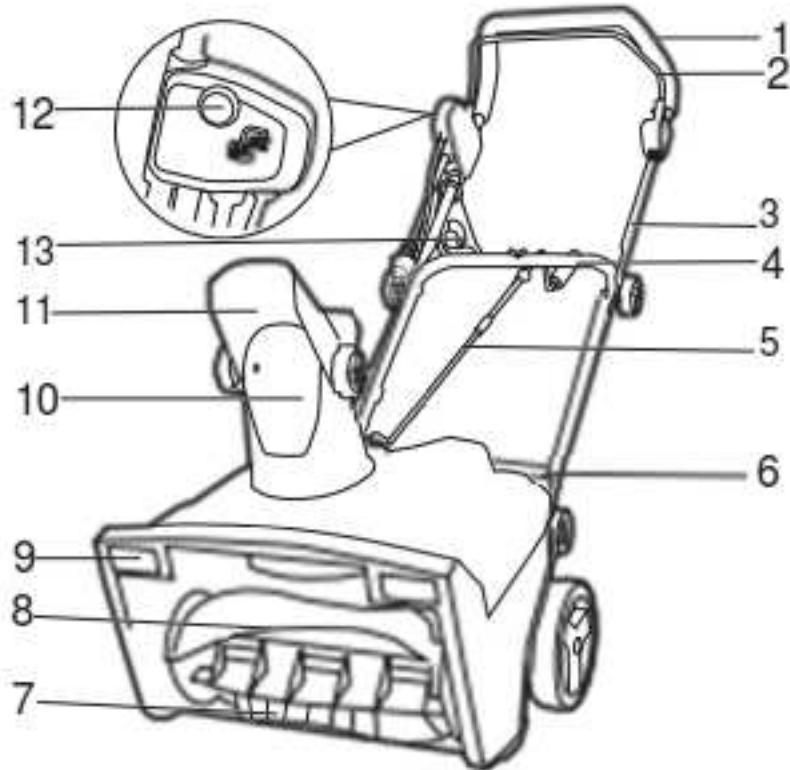
	Algemene informatie over mogelijke gevaren.
	Let op! Lees de gebruikershandleiding
	Zorg ervoor dat mensen in de buurt geen letsel oplopen door projecties van het apparaat.  Houd een veilige afstand aan tussen het tuingereedschap en mensen in de buurt.
	<b>Houd handen en voeten uit de buurt van snijdende onderdelen.</b>  Haal het netsnoer uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt of onderhoudt en als het beschadigd is.
	Houd de aansluitkabel buiten het bereik van de messen.
	Gebruik uw machine niet op een hellende ondergrond
	Draag oog- en gehoorbescherming.
	Draag veiligheidsschoenen bescherming
	Draag beschermende handschoenen!
	Houd uw voeten uit de buurt van openingen terwijl het product in werking is

	Houd uw handen uit de buurt van het mes en het werkgebied
	Houd uw handen uit de buurt van de afvoerzone.
	Afmetingen van de machine
	Gegarandeerd geluidsvermogen

Steek uw handen niet in de uitlaatopening. Loop niet voor de werkende machine. Richt de uitlaatopening niet op iemand. Om het risico op ongelukken te verminderen, is het essentieel om de instructies te lezen voordat u dit product gebruikt. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het verwijderen van sneeuw.	Blijf uit de buurt van de sneeuwblazer	Schakel uw machine uit voordat u werkzaamheden uitvoert om het afvoerkanaal te ontstoppen.

## BESCHRIJVING

---



1 Stuur

2 Hendels

3 Bovenste handgreep

4 Centrale handgreep

5 Stuurhendel

6 Onderste handgreep

7 Sneeuwblazer

8 Turbine

9 LED-lampjes

10 Losgoot

11 Parachute deflector

12 Veiligheidsschakelaarknop

13 Bevestigingskoord

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

Netspanning	220-240V~ 50 Hz
Stroom	2300W
Motortoerental	3000 min <sup>-1</sup>
Werkbreedte	500 mm
Werkdiepte	250 mm
Diameter boor	173 mm
Sneeuw werfafstand Max.	9m
Projectiehoek	0° à 60°
De projectierichting aanpassen	+/-90°
Beschermingsklasse	IPX4
Beschermingsklasse	II
Gewicht	13 kg

Geluidsdruck L <sub>PA</sub>	86,6 dB (A) K = 3 dB (A)
Geluidsvermogensniveau L <sub>WA</sub>	101,86 dB (A) K = 1,49 dB (A)
Gegarandeerd geluidsintensiteitsniveau L <sub>WA</sub>	103 dB (A)



**LET OP! Als de geluidsdruk hoger is dan 85 dB(A), moet persoonlijke gehoorbescherming worden gedragen.**

Gemeten trillingsemmissiewaarde	3,228 m/s <sup>2</sup> .
Onzekerheid	K = 1,5 m/s <sup>2</sup> .



De aangegeven totale trillingswaarde is gemeten in overeenstemming met een gestandaardiseerde testmethode en kan worden gebruikt om het ene gereedschap met het andere te vergelijken; de indicatie dat de aangegeven totale trillingswaarde kan ook worden gebruikt voor een voorafgaande beoordeling van de blootstelling.

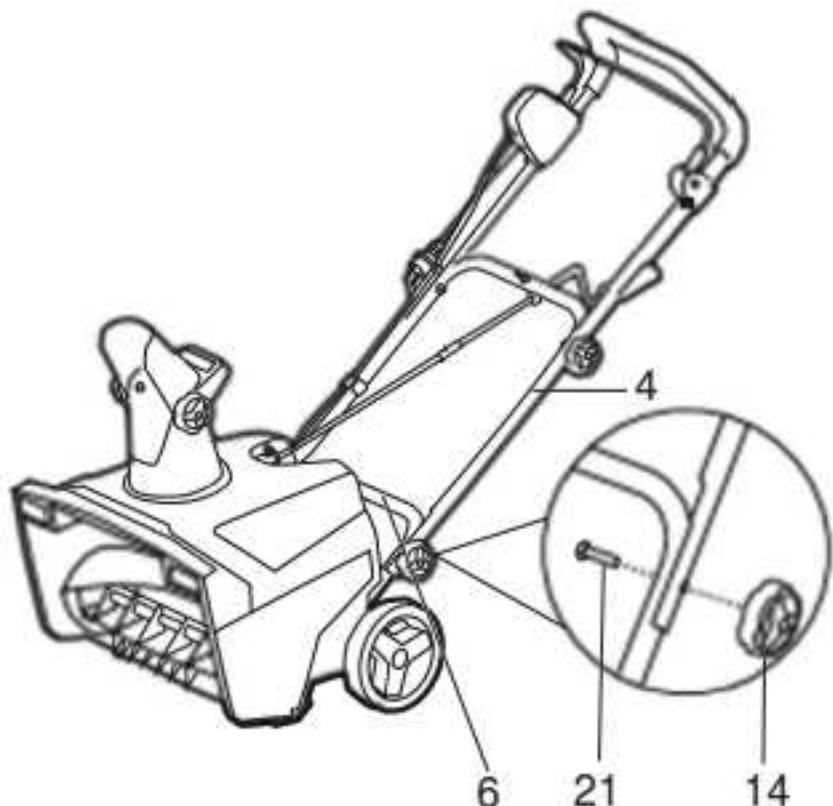


De trillingsemmissie tijdens het feitelijke gebruik van het elektrische gereedschap kan verschillen van de totale opgegeven waarde, afhankelijk van de gebruiksmethoden van het gereedschap; en wat de noodzaak aangeeft om veiligheidsmaatregelen vast te stellen om de bediener te beschermen, die gebaseerd zijn op een schatting van de blootstelling onder de feitelijke gebruiksomstandigheden (rekening houdend met alle samenstellende delen van de gebruikscyclus, zoals de tijd dat het gereedschap stopt en niet wordt gebruikt, naast de tijd dat het gereedschap struikelt).

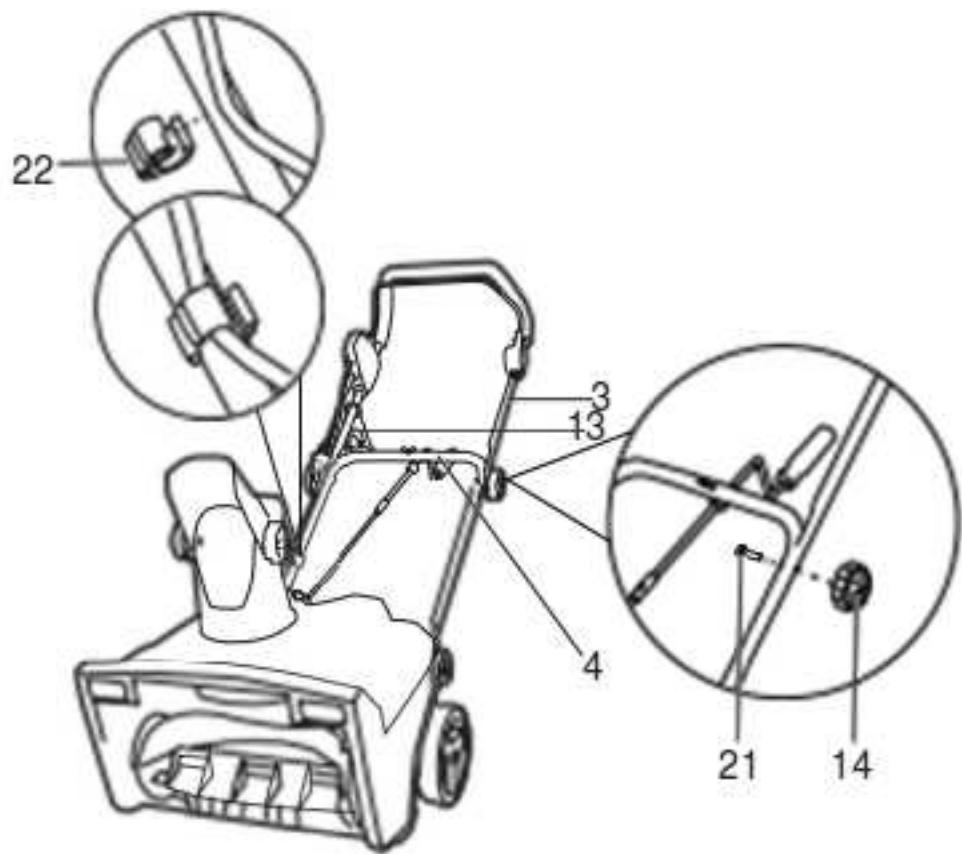
## ASSEMBLAGE

**DE SNEEUWSCHUIVER WORDT GEDEMONTEERD GELEVERD  
HET MOET VOLLEDIG GEMONTEERD ZIJN VOOR HET EERSTE  
GEBRUIK**

### De handgrepen monteren

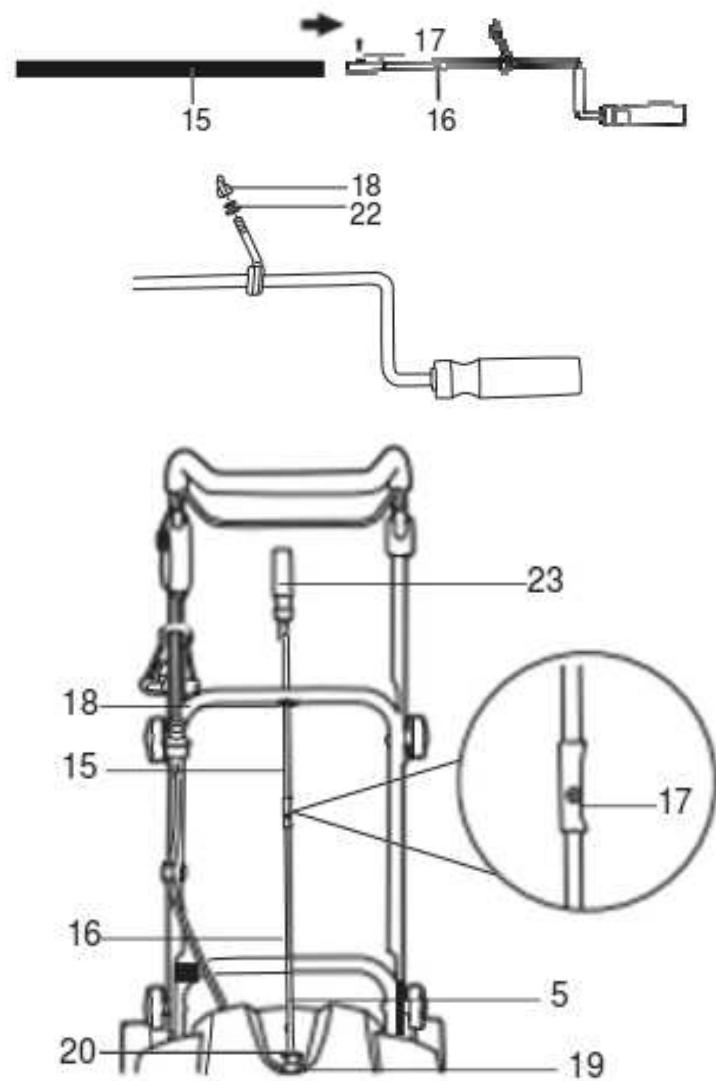


1. Lijn de gaten in de centrale handgrip (4) en de onderste handgrip (6) uit.
2. Steek de bouten (21) in de centrale handgrip (4) en de onderste handgrip (6).
3. Draai de handgripknop (14) vast op de bout (21).
4. Herhaal de handeling voor de linker-/rechterzijde.



1. Plaats de koordhouder tussen de bovenste handgreep (3) en de middelste handgreep (4).
2. Lijn de gaten in de centrale handgreep (4) en de bovenste handgreep (3) uit.
3. Steek de bouten (21) in de gaten.
4. Draai de handgreetknoppen (14) vast op de bouten (21).
5. Herhaal dezelfde handeling aan de andere kant.
6. Bevestig de kabelklem (22) aan de centrale handgreep (4).

## De stuurkruk monteren



1. Verbind de bovenste hendel (15) met de onderste hendel (16) met behulp van 1 meegeleverde schroef (17).
2. Draai de moer (18) en ringen (22) los.
3. Steek de bovenste hendelbout (15) in het gat in de centrale handgreep. Plaats de sluitringen (22) en moer (18).
4. Verwijder de koppelingspen (20). Plaats vervolgens het uiteinde van de bedieningsstang (5) direct in het gat (19) in de beugel. Houd de hendel (23) omlaag.
- 5 . Steek de koppelpen (20) door de bedieningsstang (5) en het gat (19).
6. Draai de hendel (23) naar links en rechts om ervoor te zorgen dat de uitwerptrechter (10) in dezelfde richting beweegt.

## **GEBRUIK**

---

- Inspectez l'appareil avant utilisation. S'assurer que les pièces soient correctement installées et sécurisées.
- Inspectez la zone à déneiger avant chaque utilisation. Enlevez tous les objets tels que cailloux, verre brisé, clous, paillasson, fil ou ficelle qui peuvent être projetés ou happés par la machine.
- Toujours s'assurer que le conduit d'évacuation soit dépourvu de débris.
- Laissez votre machine s'adapter à la température extérieure quelques minutes avant de commencer à l'utiliser.
- Ne tentez pas d'utiliser la fraise à neige si des pièces sont gelées. Arrêtez la machine et dégelez les pièces avant de redémarrer.
- Attention si de la neige est bloquée dans le conduit d'évacuation ne tentez pas de la retirer avant d'avoir débranché votre machine.

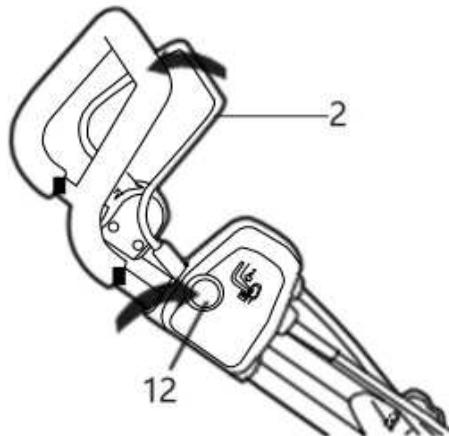
### **Aansluiting**



**Steek het verlengsnoer pas in het stopcontact nadat het is aangesloten op de snoerhouder en is aangesloten op het apparaat.**

1. Buig het verlengsnoer zodat het een strakkelus vormt in de buurt van de houder.
2. Duw de gesp door het onderste gat in de houder.
3. Schuif de lus over de bevestigingsclip en trek eraan tot de kabel stevig vastzit.

## IN- EN UITSCHAKELEN



1. Terwijl u de knop van de veiligheidsschakelaar (12) ingedrukt houdt, trekt u aan de hendel (2) om de machine te starten.
2. Zodra de machine is ingeschakeld, laat u de veiligheidsschakelaar (12) los en begint u te werken.
3. De machine kan alleen worden gestart door eerst de knop op de veiligheidsschakelaar (12) in te drukken en vervolgens de hendel (2) in te drukken; achteruit starten start de machine niet.



### ATTENTIE

**De sneeuwblazer zal nog enkele ogenblikken blijven draaien nadat de motor is gestopt. Wacht tot hij volledig tot stilstand is gekomen.**

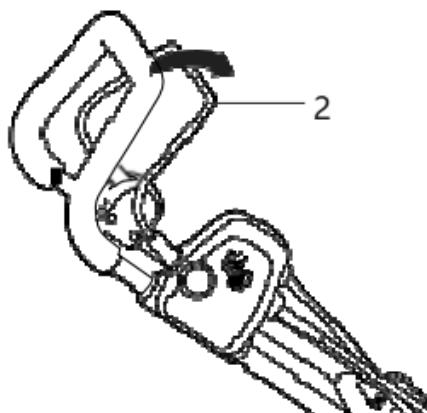


**Houd mensen op een veilige afstand van de machine.**



**Onderzoek het werkgebied. Verwijder alle stenen, stokken, draden en ander vuil dat van de draaiende turbine kan afketzen.**

## STOP DE MACHINE



1. Laat de hendel (2) los om de machine te stoppen.



**Wacht tot de turbine volledig tot stilstand is gekomen voordat u de machine opnieuw start. Schakel de machine niet snel uit en weer in.**



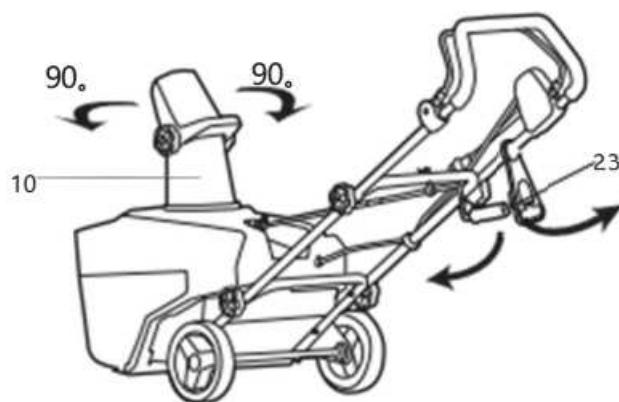
**Verwijder de stekker wanneer de klus geklaard is.**

## **DE UITWERPTRECHTER AANPASSEN**



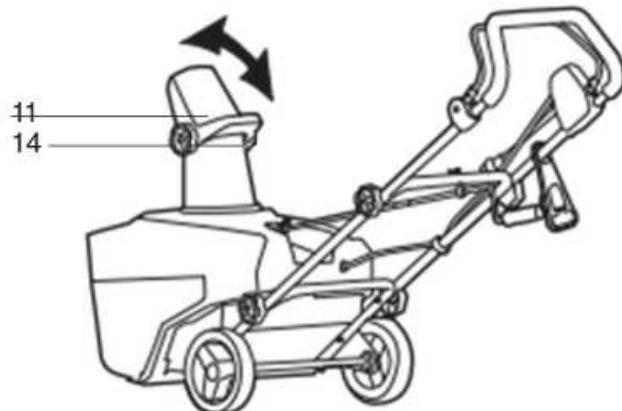
### **ATTENTIE**

**Zorg ervoor dat de stekker van uw machine uit het stopcontact is voordat u aanpassingen maakt**



Je kunt de uitwerpopening 180° verstellen om de richting van de sneeuw te veranderen.

1. Draai de hendel (23) naar links om de uitwerptrechter (10) naar links te bewegen.
2. Draai de hendel (23) naar rechts om de uitwerpopening (10) naar rechts te bewegen.



Je kunt de deflector van de glijgoot omhoog en omlaag verstellen om de afstand waarover de sneeuw wordt geworpen te veranderen.



**Laat de spanhendel los voordat u de deflector afstelt.**



**Duw de deflector niet zo ver naar voren dat er een opening ontstaat. verschijnt tussen de deflector en de glijgoot.**

1. Draai de vergrendelknoppen (14) los en stel de deflector (11) af op de juiste hoogte.
2. Beweeg de deflector (11) omhoog of omlaag tot de gekozen comfortabele hoek.
3. Draai de borgknop (14) vast.

## GEBRUIK RAAD

---

- Ruim indien mogelijk sneeuw in de richting van de wind.
- Laat bij harde wind de deflector van de glijgoot zakken om de sneeuw naar de grond te leiden.
- Laat de machine na de klus even draaien om ijsvorming in de uitwerpopening te voorkomen.
- Als de sneeuw meer dan 20 cm diep is, verminder dan de snelheid en laat de machine op haar eigen tempo werken.
- Gebruik de schraper niet om samengepakte sneeuw en ijs te verwijderen.

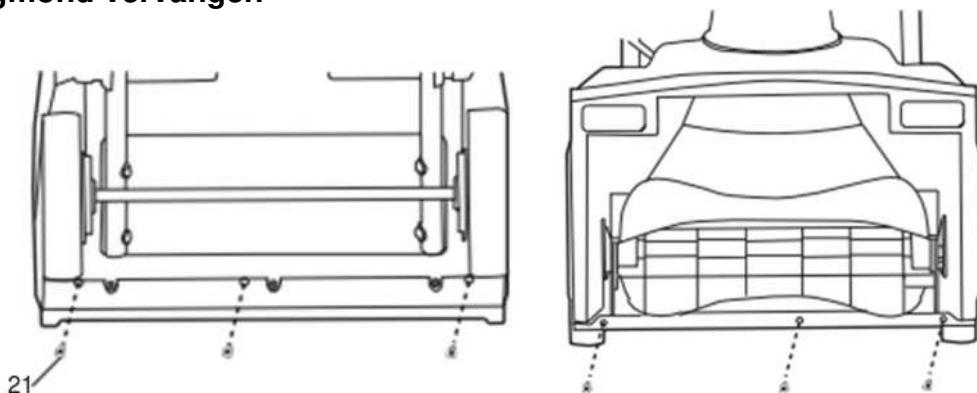
## ONDERHOUD

---

	<b>Haal het verlengsnoer uit het stopcontact voor onderhoud.</b>
	<b>Gebruik alleen goedgekeurde reserveonderdelen.</b>
	<b>Gebruik geen oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen op de plastic behuizing of onderdelen.</b>

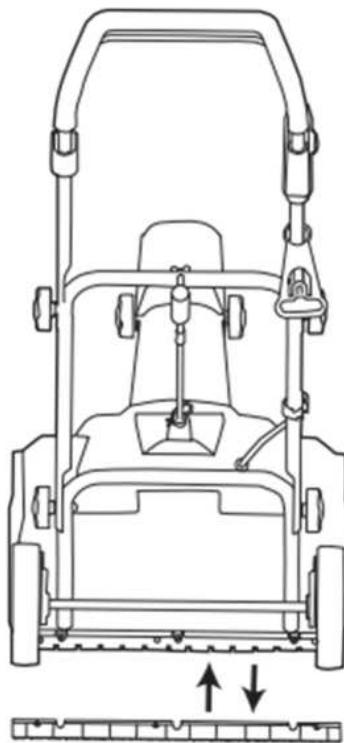
- Inspecteer de machine voor elk gebruik op beschadigde, ontbrekende of loszittende onderdelen zoals schroeven, moeren, bouten en doppen.
- Draai alle bevestigingsmiddelen en doppen stevig vast.
- Verwijder eventueel achtergebleven sneeuw van de machine met een borstel.

### De zuigmond vervangen



	<b>Gebruik alleen goedgekeurde vervangingsschrapers.</b>
	<b>Draag dikke handschoenen of een winddichte doek rond de turbine als je deze aanraakt.</b>

1. Verwijder de 6 schroeven (21) .
2. Verwijder de oude mestschuif en gooi deze weg.
3. Plaats de nieuwe mestschuif.



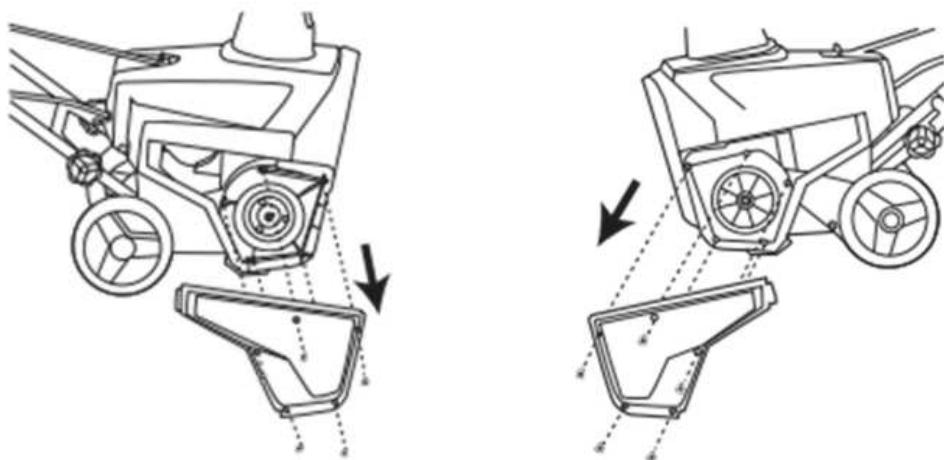
4. Plaats de schroef (21) en de schraper en draai ze vast.

### De riem vervangen

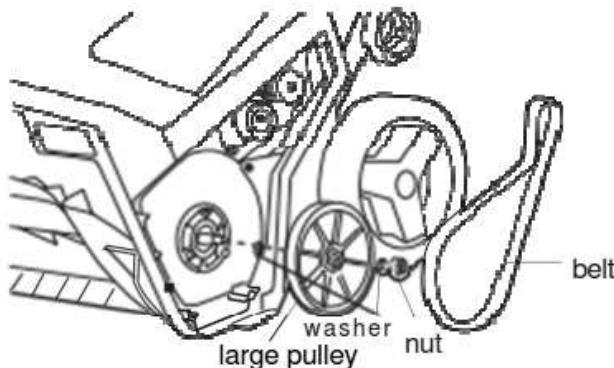


Gebruik alleen goedgekeurde vervangingsschrapers.

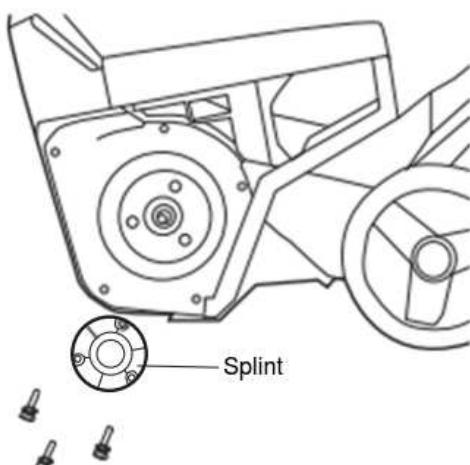
1. Verwijder de 10 schroeven en de slijtpads aan de zijkant waarmee de afdekkingen aan de linker- en rechterkant zijn bevestigd.



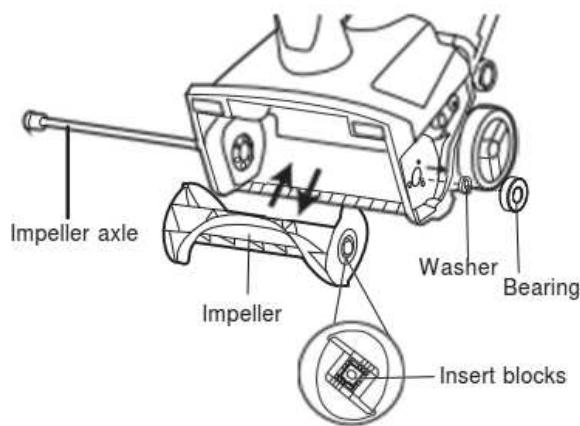
2. Verwijder de riem, draai de moer los en verwijder vervolgens de sluitring, de grote poelie en de sluitring.



3. Draai de moer met de platte ring en veerring los en verwijder de beugel. Doe hetzelfde aan de andere kant.



4. Verwijder het lager, de waaieras, de ring en de oude waaier. Verwijder vervolgens de insteekblokken van de oude waaier naar de nieuwe waaier.



5. Installeer de nieuwe waaier, waaieras, ring en lager in de juiste volgorde.  
 6. Plaats de beugel, moer met platte ring en veerring terug.  
 7. Plaats de sluitring, de grote poelie en de sluitring terug. Schroef de moer erop en installeer de riem opnieuw.  
 8. Monteer de 10 schroeven en de zijdelingse slijtagepads waarmee de afdekkingen aan de rechter- en linkerzijde zijn bevestigd.

## SCHOONMAKEN

---



## **ATTENTIE**

**Tijdens onderhoud en reiniging,  
zorg ervoor dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is.**

- N'utilisez jamais d'essence, de diluants, d'alcool, etc... pour le nettoyage. Cela pourrait entraîner une décoloration, une déformation ou une fissuration.
- Utilisez uniquement un chiffon humide et une brosse souple pour nettoyer la machine.
- N'utilisez pas de tuyau ou ne lavez pas la machine avec de l'eau sous pression.

## **OPSLAG**

- Reinig het apparaat voordat u het opbergt.
  - Zorg ervoor dat de motor niet heet is wanneer u de machine opbergt.
  - Controleer of de machine geen losse of beschadigde onderdelen heeft.
- Volg indien nodig deze stappen/instructies:
- Vervang beschadigde onderdelen.
  - Draai de bouten vast.
  - Neem contact op met een erkend servicecentrum.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.
  - Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van het apparaat kunnen komen.

## **PROBLEEMOPLOSSING**

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
De handgreep is niet in positie.	De bouten zitten niet goed vast.	Pas de hoogte van de handgreep aan en zorg ervoor dat de knoppen en bouten correct zijn uitgelijnd.
De machine start niet. De motor draait, maar de turbine niet.	De schakelaar is defect.	Laat de schakelaar vervangen door een erkend servicecentrum.
	Het verlengsnoer is niet aangesloten op het stopcontact.	Sluit de stekker van de machine aan op het verlengsnoer.
	Het verlengsnoer is niet aangesloten op de voeding.	Steek het verlengsnoer in het stopcontact.
De handgreep is niet in positie.	De riem is beschadigd.	Vervang de riem.
De machine start niet.	De schraper is beschadigd.	Vervang de schraper.

\* Als u geen oplossing kunt vinden voor deze problemen, neem dan contact op met onze klantenservice: [info@eco-repa.com](mailto:info@eco-repa.com)

Een beschadigde schakelaar moet worden vervangen in onze servicewerkplaatsen.  
**Als het nodig is om de voedingskabel te vervangen, moet dit door de fabrikant of zijn vertegenwoordiger worden gedaan om gevaar te voorkomen.**

### **Service en ondersteuning na verkoop**

Onze after-sales service beantwoordt al je vragen over het repareren en onderhouden van je product en over reserveonderdelen. Exploded views en informatie over reserveonderdelen zijn ook te vinden op: [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)

De technische adviseurs en assistenten van ELEM GARDEN TECHNIC staan klaar om al uw vragen over onze producten en hun accessoires te beantwoorden:  
sav@eco-repa.com

## RECYCLING

---



Les composants de votre machine électrique peuvent contenir des éléments dangereux pour l'environnement et ne doivent pas être jetés dans la nature ou avec vos ordures ménagères. Afin d'éviter tout risque pour la planète, voici la marche à suivre pour jeter votre outil :

- Recouvrir les bornes de la prise avec du ruban adhésif.
- Ne pas tenter de démonter ou d'accéder aux composants de l'appareil.
- Ne pas incinérer la machine.
- Jeter les éléments dans une déchetterie ou un centre de recyclage agréé.

## GARANTIE

---

Raadpleeg de bijgevoegde garantievoorwaarden voor de garantievoorwaarden.

# EN SNOW THROWER

## INTRODUCTION

---

Your product has been designed and manufactured to high standards of reliability, ease of use and operator safety. When properly maintained, it will give you years of robust, trouble-free performance.

## INTENDED USE

---

This product has been designed and manufactured to remove and clear snow from pavements, gardens, driveways and other ground level surfaces.

## INCORRECT USE

---

Any other use not in accordance with those mentioned may be dangerous and harm people and/or damage things.

**Examples of inappropriate use may include, but are not limited to:**

- Use the product on above-ground surfaces, such as the roofs of houses, garages, porches or other structures or buildings,
- Switch on the snow plough if there is any material other than snow (e.g. earth, grass, stones, etc.),
- Pulling or pushing loads,
- Do not carry passengers.

## GENERAL SAFETY RULES

---



**Read all safety warnings and instructions.  
Failure to comply with the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.**

Keep all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-powered (corded) power tool.

## TRAINING

- Do not allow children under the age of 14 to use this tool. Children aged 14 or over must read and understand the instructions and safety rules in this manual and must be trained and supervised by a parent.
- Read the operating and maintenance instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the appliance. Know how to stop the appliance and disengage the controls quickly.
- Never allow children to use the appliance. Never allow adults to use the appliance without instruction.
- Keep the operating area clear of people, especially young children and pets.
- Be careful not to slip or fall, especially when reversing.
- Do not use on gravel surfaces.
- Dress properly - Do not wear loose clothing or jewellery. They can be caught by moving parts.
- Wear rubber boots when using the appliance.

- Operation of the appliance in the hand-held position is dangerous, except in accordance with the special instructions for such use provided in the manual.

## **PREPARATION**

- Thoroughly inspect the area around the appliance and remove all mats, sledges, boards, wires and other foreign objects.
- Do not use the appliance without wearing suitable winter clothing. Wear footwear that will improve stability on slippery surfaces.
- Adjust the height of the housing to avoid gravel or rocky surfaces.
- Never attempt to make adjustments while the appliance is running (except where specifically recommended by the manufacturer).
- Always wear safety goggles or safety glasses during operation or adjustment, or to protect your eyes from foreign objects that could be thrown out of the appliance.

## **OPERATION**

- Do not place your hands or feet near or under rotating parts. Keep clear of the discharge opening at all times.
- Take extreme care when driving on or through driveways or gravel roads. Keep an eye out for hidden hazards or traffic.
- After striking a foreign object, stop the engine, disconnect the power cable, thoroughly inspect the power tool for damage and repair any damage before restarting and using the power tool.
- If the power tool begins to vibrate abnormally, stop the engine and investigate the cause immediately. Vibration is usually a warning of trouble.
- Stop the engine whenever you leave the operating position, before unclogging the manifold/turbine housing or discharge guide, and before carrying out repairs, adjustments or inspections.
- When cleaning, repairing or inspecting, make sure that the collector/turbine and all moving parts are stopped.
- Disconnect the power cable to prevent accidental starting.
- Do not clear snow from slopes.

Take extreme care when changing direction on slopes. Do not attempt to clear steep slopes.

- Never use the power tool without the appropriate guards, plates or other safety devices in place.
  - Never use the power tool near glass enclosures, cars, window sills, slopes, etc. without having adjusted the snow ejection angle correctly.
- Keep children and pets away.
- Do not overload the capacity of the power tool by trying to clear snow at too fast a rate.
  - Never use the power tool at high transport speeds on slippery surfaces. Be careful when reversing.
  - Never point the discharge at people in the vicinity and never allow anyone to stand in front of the power tool.
  - Switch off the power supply to the collector/turbine when the power tool is being transported or is not in use.
  - Only use accessories and attachments approved by the power tool manufacturer.
  - Never use a power tool without good visibility or lighting. Always be sure of your position and hold the handles firmly.
  - Walk, never run.
  - Use the power tool only in daylight or under good artificial lighting.
  - Take every possible precaution when leaving the power tool unattended.

## **MAINTENANCE**

- Check the shear bolts; bolt fitted to the motor, etc., at frequent intervals to ensure that they are properly tightened to ensure that the appliance is in good working order.
- Always refer to the instructions in the owner's manual for important details if the appliance is to be stored for an extended period.

- Store unused appliances indoors - When not in use, appliances should be stored indoors in a dry, locked place - out of the reach of children.
- Check shear bolts and other bolts at frequent intervals to ensure that they are tight and that the equipment is in good working order.
- Run the appliance for a few minutes after dumping the snow to prevent the collector/turbine from freezing.
- Do not expose the appliance to fire or excessive heat. Exposure to fire or temperatures above 265°F (130°C) may cause an explosion.
- Have servicing carried out by a qualified repairer using only identical spare parts. This will ensure that product safety is maintained.
- Do not modify or attempt to repair the appliance, except as indicated in the use and maintenance instructions.
- Maintain the appliance with care - follow the instructions for changing accessories.
- Maintain or replace safety and instruction labels as necessary.

**IMPORTANT!  
KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

## SYMBOLS

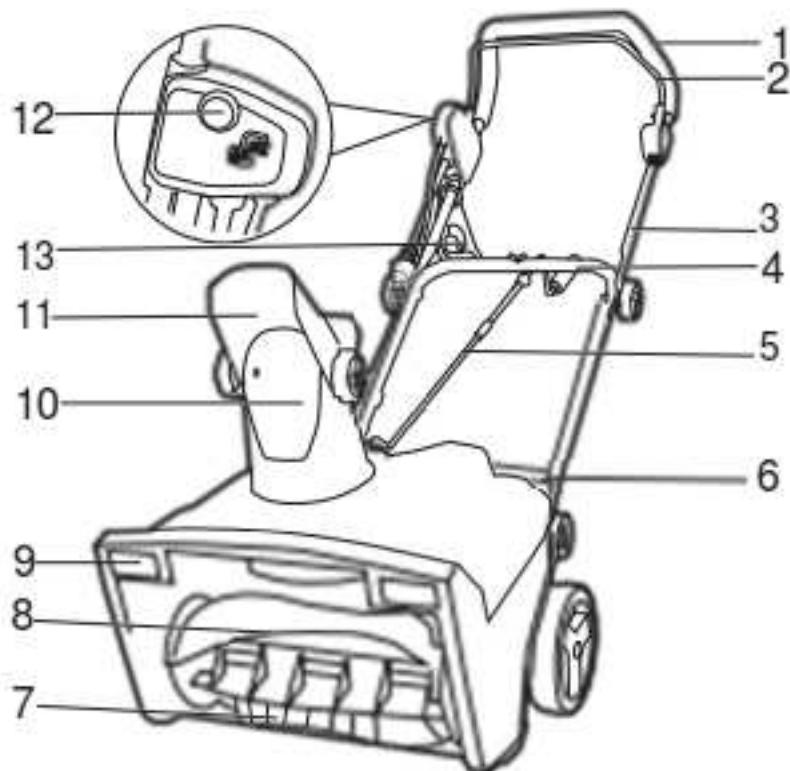
Some of the following symbols may be used on this tool. Please study them and learn their meaning. Correct interpretation of these symbols will enable you to use the tool more effectively and safely.

	General information on possible hazards.		Caution! Read the user manual
	Take care to ensure that people in the vicinity are not injured by projections from the machine.  Keep a safe distance between the garden tool and people in the vicinity.		Keep feet away from openings while the product is running
	<b>Keep hands and feet away from cutting parts.</b>  Unplug the power cable before cleaning or servicing and if it is damaged.		Keep your hands away from the blade and the work area
	Keep the connection cable out of reach of the blades.		Keep your hands away from the discharge zone.
	Do not use your machine on sloping ground		Dimensions of the machine
	Wear eye and hearing protection.		Guaranteed sound power level
	Wear safety shoes protection		This device is double insulated, so no earth cable is required. Check that the power supply mentioned on the appliance nameplate corresponds to the voltage on site.
	Wear protective gloves!		Protection class
			CE In compliance with European safety standards

<p><b>DANGER</b></p> <p>Ne mettez pas vos mains dans le conduit d'évacuation.</p> <p>Ne marchez pas devant la machine en fonctionnement.</p> <p>Ne dirigez pas le conduit d'évacuation vers quelqu'un.</p> <p>Pour réduire le risque d'accident il est indispensable de lire la notice avant d'utiliser ce produit.</p> <p>Cet appareil est uniquement destiné au déneigement.</p>	<p><b>DANGER</b></p>  <p>Restez éloigné de la fraise à neige.</p>	<p><b>DANGER</b></p>  <p>Eteignez votre machine avant toute intervention de débouchage du conduit d'évacuation.</p>
<p>Do not put your hands in the exhaust vent.          Do not walk in front of the operating machine.          Do not point the exhaust vent at anyone.          To reduce the risk of accident, it is essential to read the instructions before using this product.          This device is intended for snow removal only.</p>	<p>Stay away from the snow blower</p>	<p>Turn off your machine before any work to unblock the evacuation duct.</p>

## **DESCRIPTION**

---



1 Handlebar

2 Lever handles

3 Top handle

4 Central handle

5 Steering control crank

6 Lower handle

7 Snow blower

8 Turbine

9 LED lights

10 Unloading chute

11 Chute deflector

12 Safety switch button

13 Retaining cord

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Mains voltage	220-240V~ 50 Hz
Power	2300W
Engine speed	3000 min <sup>-1</sup>
Working width	500mm
Working depth	250mm
Auger diameter	173mm
Snow throw distance Max.	9m
Projection angle	0° à 60°
Adjusting the projection direction	+/-90°
Protection class	IPX4
Protection class	II
Weight	13 kg

Sound pressure L <sub>PA</sub>	86.6 dB (A) K = 3 dB (A)
Sound power level L <sub>WA</sub>	101.86 dB (A) K = 1.49 dB (A)
Guaranteed sound intensity level L <sub>WA</sub>	103 dB (A)



**ATTENTION! If the sound pressure exceeds 85 dB(A), personal hearing protection must be worn.**

Measured vibration emission value	3.228 m/s <sup>2</sup> .
Uncertainty	K = 1.5 m/s <sup>2</sup> .



**The declared total vibration value has been measured in accordance with a standardised test method and can be used to compare one tool with another; the indication that the declared total vibration value can also be used for a preliminary exposure assessment.**

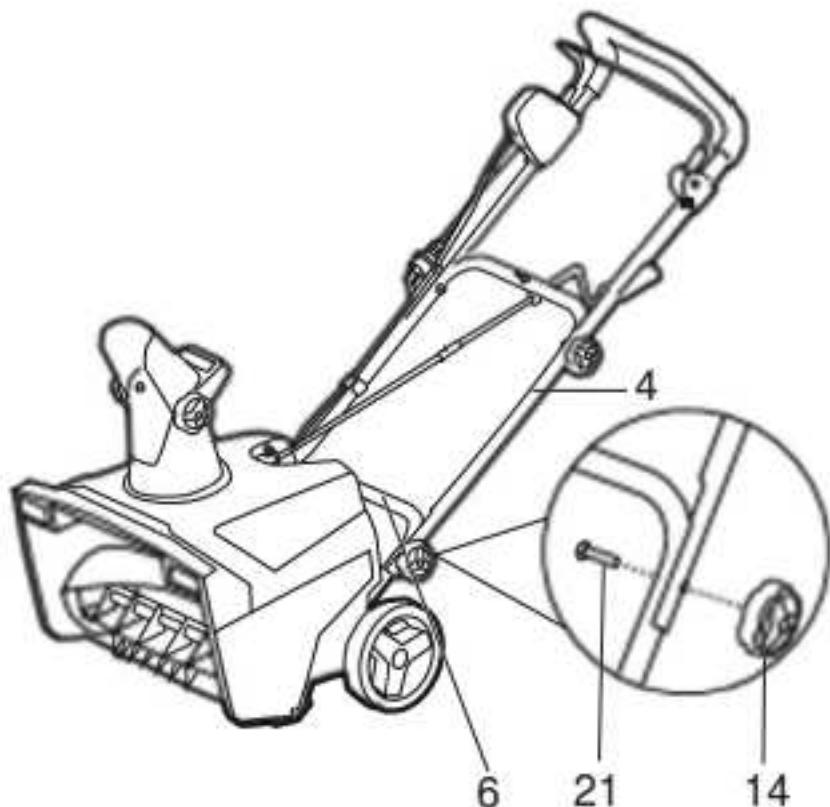


**Vibration emission during actual use of the power tool may differ from the total declared value, depending on the methods of use of the tool; and signifying the need to identify safety measures to protect the operator, which are based on an estimate of exposure under actual conditions of use (taking into account all constituent parts of the operating cycle, such as tool stop and idle operating times, in addition to tripping time).**

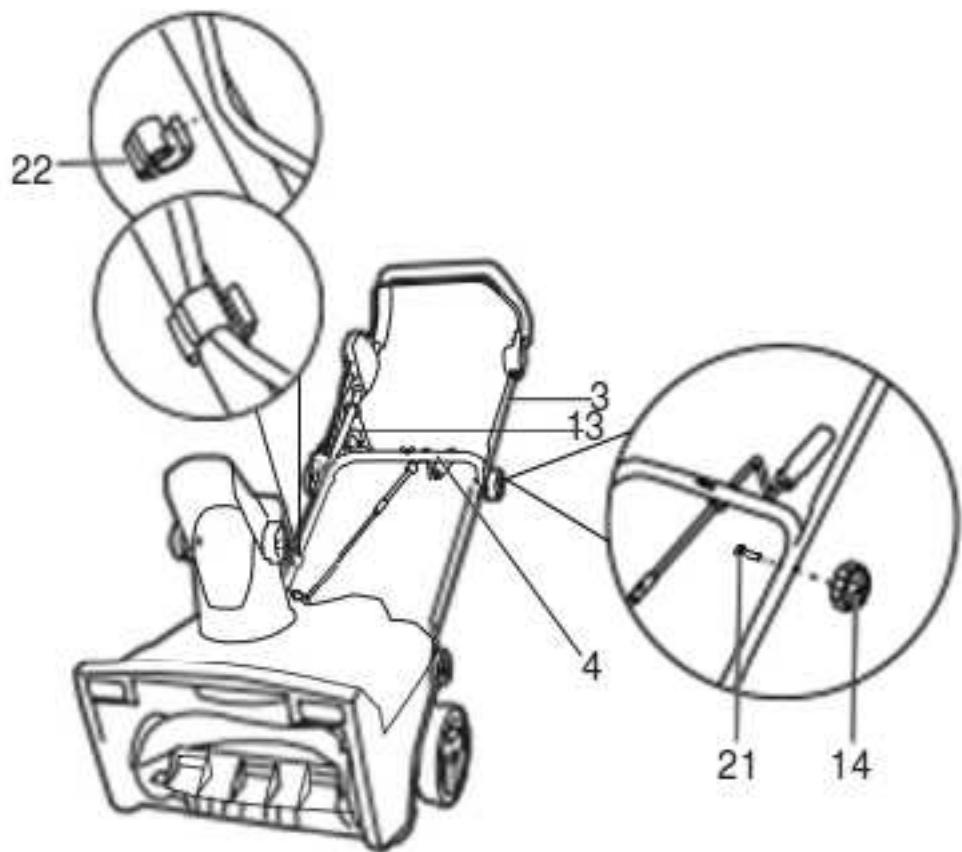
## ASSEMBLY

**THE SNOW PLOUGH IS DELIVERED DISMANTLED  
IT MUST BE FULLY ASSEMBLED BEFORE FIRST USE**

### Fitting the handles

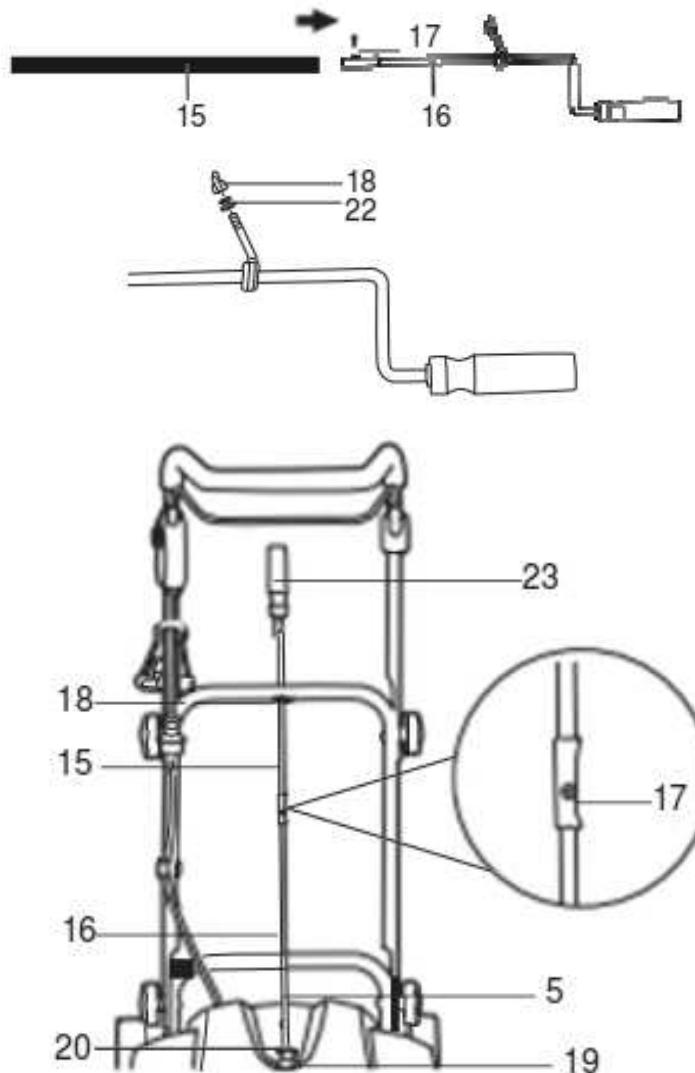


1. Align the holes in the central handle (4) and the lower handle (6).
2. Insert the bolts (21) into the central handle (4) and the lower handle (6).
3. Tighten the handle knob (14) on the bolt (21).
4. Repeat the operation for the left/right side.



1. Place the cord retainer between the top handle (3) and the centre handle (4).
2. Align the holes in the central handle (4) and the top handle (3).
3. Insert the bolts (21) into the holes.
4. Tighten the handle knobs (14) on the bolts (21).
5. Repeat the same operation on the other side.
6. Attach the cable clamp (22) to the central handle (4).

## Fitting the steering crank



1. Connect the upper lever (15) and the lower lever (16) using 1 screw (17) supplied.
2. Unscrew the nut (18) and washers (22).
3. Insert the top lever bolt (15) into the hole in the central handle. Fit the washers (22) and nut (18).
4. Remove the hitch pin (20). Then place the end of the chute control rod (5) directly into the hole (19) in the bracket. Hold the handle (23) down.
- 5 . Insert the coupling pin (20) through the chute control rod (5) and the hole (19).
6. Turn the handle (23) left and right to ensure that the discharge chute (10) moves in the same direction.

## USE

---

- Inspectez l'appareil avant utilisation. S'assurer que les pièces soient correctement installées et sécurisées.
- Inspectez la zone à déneiger avant chaque utilisation. Enlevez tous les objets tels que cailloux, verre brisé, clous, paillasson, fil ou ficelle qui peuvent être projetés ou happés par la machine.
- Toujours s'assurer que le conduit d'évacuation soit dépourvu de débris.
- Laissez votre machine s'adapter à la température extérieure quelques minutes avant de commencer à l'utiliser.
- Ne tentez pas d'utiliser la fraise à neige si des pièces sont gelées. Arrêtez la machine et dégelez les pièces avant de redémarrer.
- Attention si de la neige est bloquée dans le conduit d'évacuation ne tentez pas de la retirer avant d'avoir débranché votre machine.

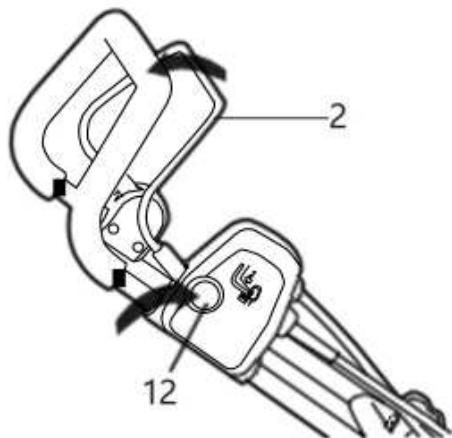
## Connection



**Do not plug the extension cable into the socket until it has been connected to the cord holder and plugged into the machine.**

1. Bend the extension cord to form a tight loop near the retainer.
2. Push the buckle through the lower hole in the retainer.
3. Move the loop over the retaining clip and pull until the cable is secure.

## **SWITCHING ON AND OFF**



1. While holding the safety switch button (12), pull the lever (2) to start the machine.
2. Once the machine is switched on, release the safety switch (12) and start to operate.
3. The machine can only be started by first pressing the button on the safety switch (12) and then pressing the lever (2); reversing will not start the machine.



### **ATTENTION**

**The snow blower will continue to turn for a few moments after switching off the engine. Wait until it has come to a complete stop.**

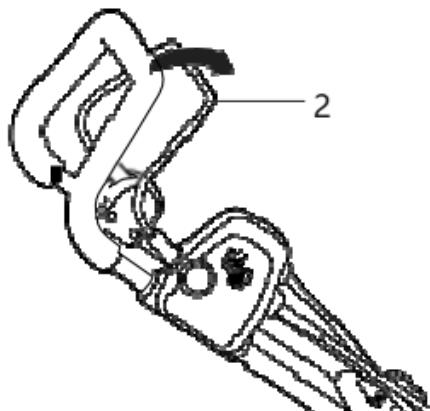


**Keep bystanders at a safe distance from the machine.**



**Examine the work area. Remove all stones, sticks, wires and other debris that may ricochet off the rotating turbine.**

## **STOP THE MACHINE**



1. Release lever (2) to stop the machine.



**Wait for the turbine to come to a complete stop before restarting the machine. Do not switch the machine off and on again quickly.**

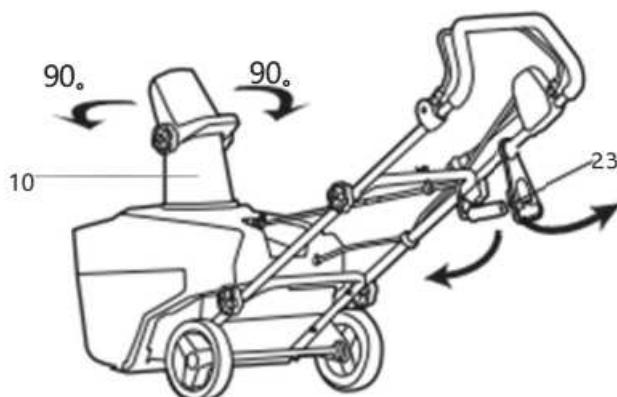


**Remove the plug when the job is finished.**

## ADJUST THE DISCHARGE CHUTE

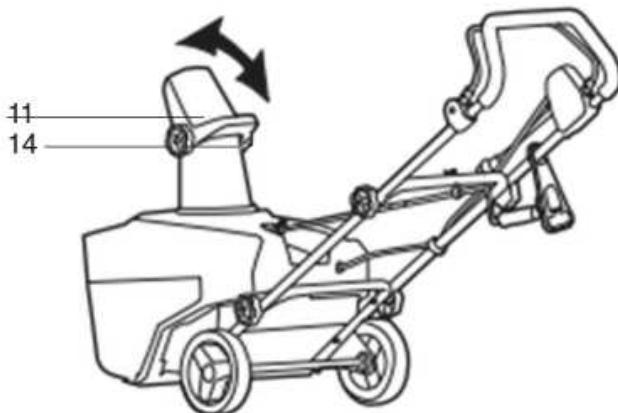


**ATTENTION**  
**Make sure your machine is unplugged  
before making any adjustments**



You can adjust the discharge chute 180° to change the direction of the snow.

1. Turn the handle (23) to the left to move the discharge chute (10) to the left.
2. Turn the handle (23) to the right to move the discharge chute (10) to the right.



You can adjust the chute deflector up and down to change the distance the snow is thrown.



**Release the shackle lever before adjusting the deflector chute.**



**Do not push the deflector so far forward that a gap  
appears between the deflector and the chute.**

1. Loosen the locking knobs (14) and adjust the chute deflector (11) to an appropriate height.
2. Move the chute deflector (11) up or down to the comfortable angle selected.
3. Tighten the locking knob (14).

## USE COUNCIL

---

- If possible, clear snow in the direction of the wind.
- In strong winds, lower the chute deflector to direct the snow towards the ground.
- Once the job is finished, leave the machine running for a while to prevent ice forming in the ejection chute.
- If the snow is more than 20cm deep, reduce the speed and let the machine work at its own pace.
- Do not use the scraper to remove compacted snow and ice.

## MAINTENANCE

---



**Unplug the extension lead before servicing.**



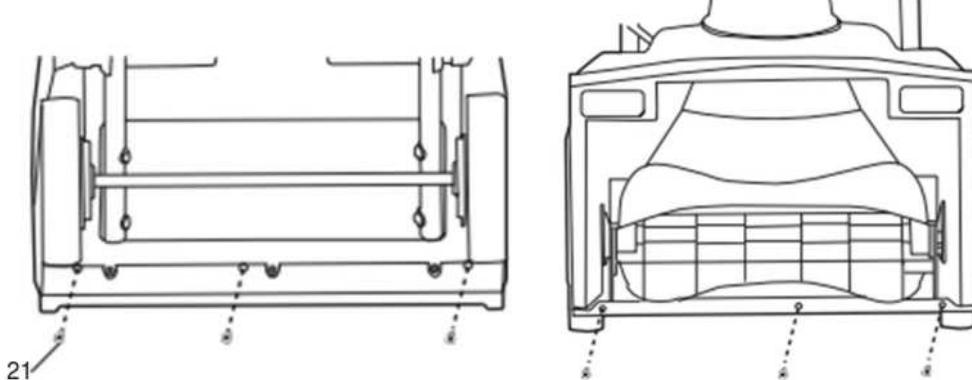
**Only use approved spare parts.**



**Do not use solvents or strong detergents on the plastic casing or components.**

- Before each use, inspect the machine for damaged, missing or loose parts such as screws, nuts, bolts and caps.
- Tighten all fasteners and caps securely.
- Clean any remaining snow from the machine with a brush.

### Replacing the squeegee

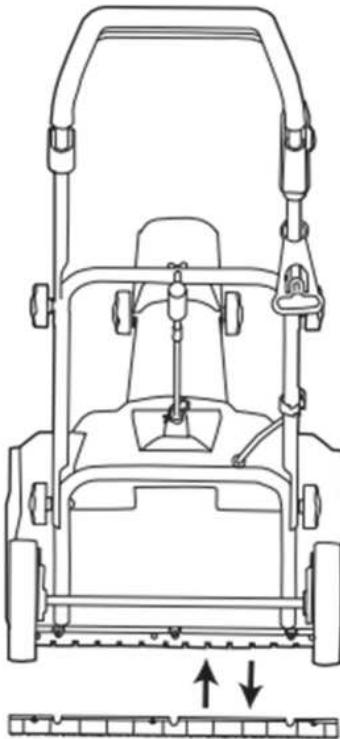


**Use only approved replacement scrapers.**



**Wear thick gloves or a windproof cloth around the turbine when touching it.**

1. Remove the 6 screws (21) .
2. Remove and dispose of the old scraper.
3. Fit the new scraper.



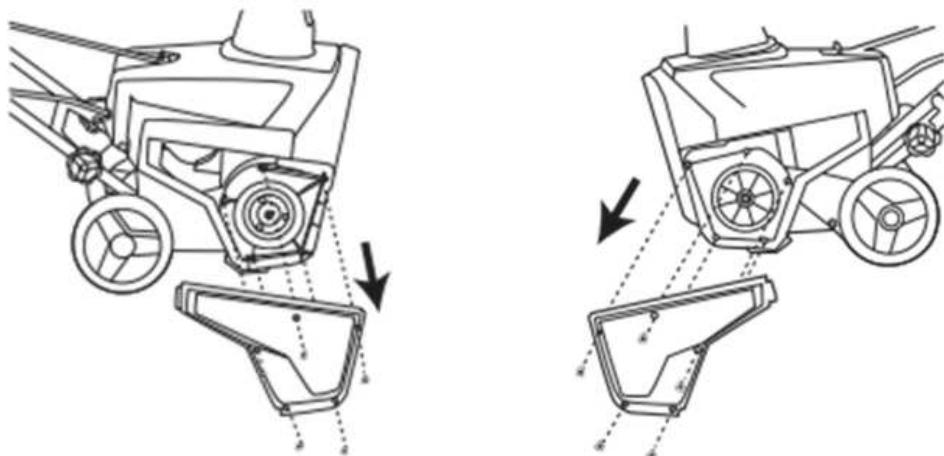
4. Insert the screw (21) and scraper and tighten.

### Replace the belt

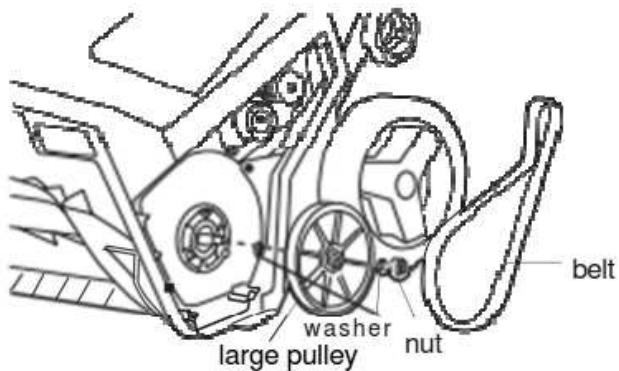


**Use only approved replacement scrapers.**

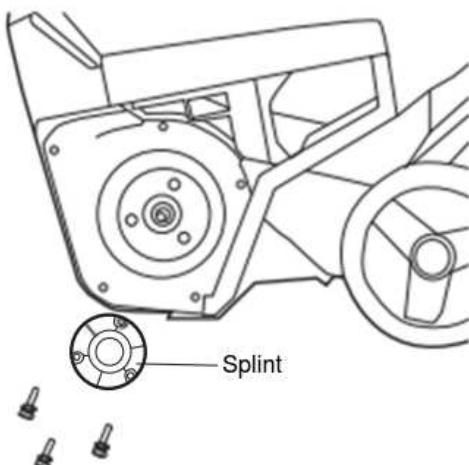
1. Remove the 10 screws and the side wear pads that secure the left and right side covers.



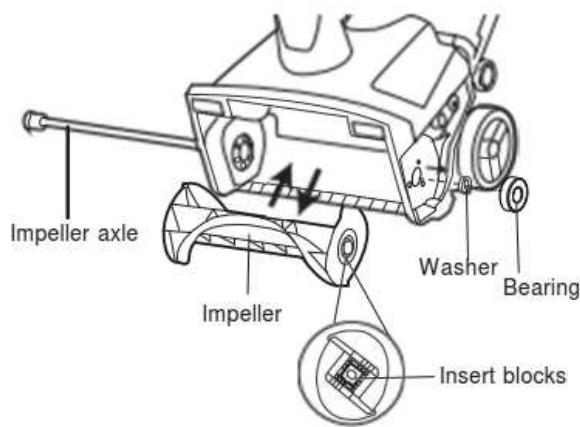
2. Remove the belt, unscrew the nut and then remove the washer, the large pulley and the washer.



- Unscrew the nut with the flat washer and spring washer and remove the brace. Do the same on the other side.



- Remove the bearing, impeller shaft, washer and old impeller. Then remove the insert blocks from the old impeller to the new impeller.



- Reinstall the new impeller, impeller shaft, washer and bearing in the correct order.
- Reinstall the brace, nut with flat washer and spring washer.
- Reinstall the washer, the large pulley and the washer. Screw on the nut and reinstall the belt.
- Reinstall the 10 screws and side wear pads that secure the left and right side covers.

## CLEANING

---



## **ATTENTION**

**During maintenance and cleaning,  
make sure the machine is unplugged.**

- N'utilisez jamais d'essence, de diluants, d'alcool, etc... pour le nettoyage. Cela pourrait entraîner une décoloration, une déformation ou une fissuration.
- Utilisez uniquement un chiffon humide et une brosse souple pour nettoyer la machine.
- N'utilisez pas de tuyau ou ne lavez pas la machine avec de l'eau sous pression.

## **STORAGE**

---

- Clean the machine before storing it.
- Make sure the engine is not hot when you store the machine.
- Check that the machine has no loose or damaged parts.

If necessary, follow these steps/instructions:

- Replace any damaged parts.
  - Tighten the bolts.
  - Contact an authorised service centre.
- Store the machine in a dry place.
  - Make sure that children cannot get near the machine.

## **TROUBLESHOOTING**

---

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The handle is not in position.	The bolts are not properly engaged.	Adjust the height of the handle and ensure that the knobs and bolts are correctly aligned.
The machine will not start. The engine is running but the turbine is not.	The switch is faulty.	Have the switch replaced by an authorised service centre.
	The extension lead is not connected to the socket.	Connect the machine plug to the extension lead.
	The extension lead is not connected to the power supply.	Plug the extension lead into the socket.
The handle is not in position.	The belt is damaged.	Replace the belt.
The machine will not start.	The scraper is damaged.	Replace the scraper.

\* If you are unable to find a solution to these problems, please contact our after-sales service: [info@eco-repa.com](mailto:info@eco-repa.com)

A damaged switch must be replaced in our after-sales service workshops.  
**If it is necessary to replace the power cable, this must be done by the manufacturer or his agent to avoid danger.**

### **After-Sales Service and Support**

Our After-Sales Service will answer any questions you may have about repairing and maintaining your product and about spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found at: [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)

ELEM GARDEN TECHNIC's technical advisors and assistants are available to answer any questions you may have about our products and their accessories:  
sav@eco-repa.com

## RECYCLING

---



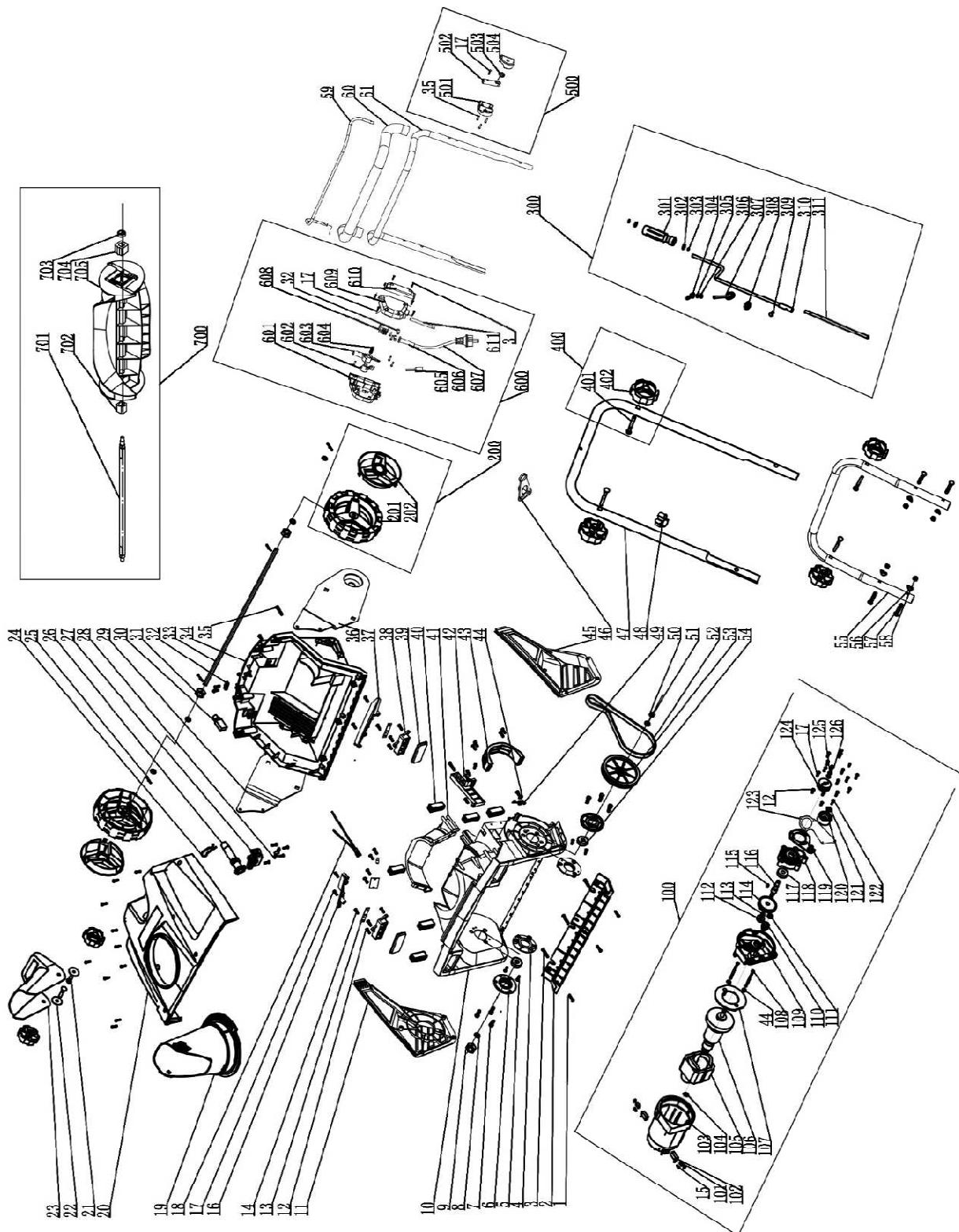
Les composants de votre machine électrique peuvent contenir des éléments dangereux pour l'environnement et ne doivent pas être jetés dans la nature ou avec vos ordures ménagères. Afin d'éviter tout risque pour la planète, voici la marche à suivre pour jeter votre outil :

- Recouvrir les bornes de la prise avec du ruban adhésif.
- Ne pas tenter de démonter ou d'accéder aux composants de l'appareil.
- Ne pas incinérer la machine.
- Jeter les éléments dans une déchetterie ou un centre de recyclage agréé.

## GUARANTEE

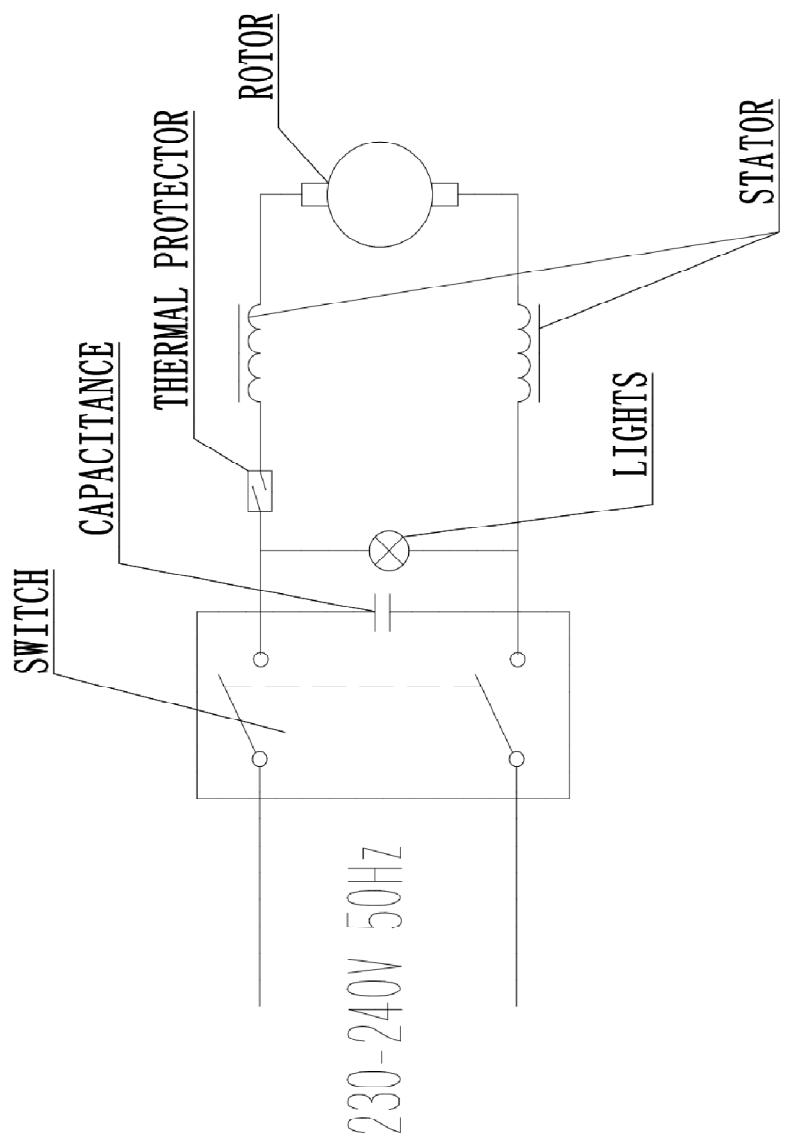
---

For warranty terms, please refer to the enclosed warranty conditions.



**SCHEMA ELECTRIQUE / SCHEMA ELETTRICO / ELECTRICAL DIAGRAM**

---



SN : 15264.2024.06 :001~150

14.05.15264

Date d'arrivée: 20/09/2024

Année de production : 2024

FR

## Déclaration de conformité



Nous « **ELEM GARDEN TECHNIC** » certifions par la présente que la machine spécifiée ci-après répond de par sa conception et son type de construction ainsi que de par la version que nous avons mise sur le marché aux prescriptions fondamentales stipulées en matière de sécurité et d'hygiène par les directives européennes en vigueur. Toute modification apportée à la machine sans notre accord rend cette déclaration invalide.

**Produit: DENEIGEUSE**

**Type: DE2350**

SN : 15264.2024.06 :001~150

**Directives européennes en vigueur :**

2006/42/EC(MD)  
2014/30/EU(EMC)  
2015/863/EU (ROHS)  
2005/88/EC(NOISE)

**Normes harmonisées appliquées :**

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15  
EN 62233:2008  
EN ISO 8437-2:2021  
EN ISO 8437-4:2021  
EN ISO 12100:2010  
AfPS GS 2019:01 PAK  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 610003-2:2019+A1  
EN ISO 3744:1995  
ISO 11094:1991  
IEC 62321-3-1:2013  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
EN ISO 17075-1:2017  
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-8:2017

**Niveau de puissance acoustique**

Garanti: **L<sub>WA</sub> 103 dB(A)**

**ELEM GARDEN TECHNIC**

81 rue de Gozée 6110 Montigny-le-Tilleul Belgique

Belgique , 06/2024

Mr Joostens Pierre  
Président-Directeur Généra

**ELEM GARDEN TECHNIC**

rue de Gozée 81,  
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique  
Tél : 0032 (0) 71 29 70 70  
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

**Dossier technique auprès de : info@eco-repa.com**

### Caractéristiques techniques

**Produit: DENEIGEUSE**

**Type: DE2350**

2300W

L<sub>PA</sub> 86.6 dB(A) K = 3dB(A)  
L<sub>WA</sub> 101.86 dB(A) K = 1.49 dB(A)

3.228 m/s<sup>2</sup>, k=1.5m/s<sup>2</sup>

SN : 15264.2024.06 :001~150  
14.05.15264  
Aankomstdatum: 20/09/2024  
Productiejaar: 2024

NL

## EG-verklaring van overeenstemming



Hierbij « **ELEM GARDEN TECHNIC** » verklaren wij dat de hierna vermelde machine door haar ontwerp en bouwwijze en in de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de betreffende fundamentele veiligheids-en gezondheidseisen, zoals vermeld in de desbetreffende EG-richtlijnen. Deze verklaring verliest haar geldigheid wanneer zonder overleg met ons veranderingen aan de machine worden aangebracht.

**Product: SNEEUWRUIMER**

**Type : DE2350**

SN : 15264.2024.06 :001~150

### Van toepassing zijnde EG-richtlijnen

2006/42/EG(MD)  
2014/30/EU(EMC)  
2015/863/EU (ROHS)  
2005/88/EC(NOISE)

### Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15  
EN 62233:2008  
EN ISO 8437-2:2021  
EN ISO 8437-4:2021  
EN ISO 12100:2010  
AfPS GS 2019:01 PAK  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 610003-2:2019+A1  
EN ISO 3744:1995  
ISO 11094:1991  
IEC 62321-3-1:2013  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
EN ISO 17075-1:2017  
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-8:2017

### Geluidsvermogensniveau

Gegarandeerd: **L<sub>WA</sub> 103 dB(A)**

**ELEM GARDEN TECHNIC**  
81 rue de Gozée 6110 Montigny-le-Tilleul Belgique

België, 06/2024

Mr Joostens Pierre  
Directeur

**ELEM GARDEN TECHNIC**  
rue de Gozée 81,  
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique  
Tél : 0032 (0) 71 29 70 70  
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

Technisch dossier bij: info@eco-repa.com

Technische Daten  
**Product: SNEEUWRUIMER**  
**Type : DE2350**

2300W

L<sub>PA</sub> 86.6 dB(A) K = 3dB(A)  
L<sub>WA</sub> 101.86 dB(A) K = 1.49 dB(A)

3.228 m/s<sup>2</sup>, k=1.5m/s<sup>2</sup>

SN : 15264.2024.06 :001~150  
14.05.15264  
Arrival date: 20/09/2024  
Production year : 2024

GB

## Declaration of Conformity



We "ELEM GARDEN TECHNIC" hereby declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements of the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us. This declaration shall cease to be valid if the machine is modified without our prior approval.

**Product: SNOW THROWER**

**Type: DE2350**

SN : 15264.2024.06 :001~150

### Relevant EU Directives

2006/42/EC(MD)  
2014/30/EU(EMC)  
2015/863/EU (ROHS)  
2005/88/EC(NOISE)

### Applied harmonized standards

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15  
EN 62233:2008  
EN ISO 8437-2:2021  
EN ISO 8437-4:2021  
EN ISO 12100:2010  
AfPS GS 2019:01 PAK  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1+A2  
EN IEC 610003-2:2019+A1  
EN ISO 3744:1995  
ISO 11094:1991  
IEC 62321-3-1:2013  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
EN ISO 17075-1:2017  
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-8:2017

### Sound power level

Guaranteed: L<sub>WA</sub> 103 dB(A)

**ELEM GARDEN TECHNIC**  
**81 rue de Gozée 6110 Montigny-le-Tilleul**  
**Belgique**

Belgium, 06/2024

Mr Joostens Pierre  
Director

**ELEM GARDEN TECHNIC**  
rue de Gozée 81,  
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique  
Tél : 0032 (0) 71 29 70 70  
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86  
Technical file at: info@eco-repa.com

**Technical Data**  
**Product: SNOW THROWER**  
**Type: DE2350**

2300W

L<sub>PA</sub> 86.6 dB(A) K = 3dB(A)  
L<sub>WA</sub> 101.86 dB(A) K = 1.49 dB(A)

3.228 m/s<sup>2</sup>, k=1.5m/s<sup>2</sup>

SN : 15264.2024.06 :001~150  
14.05.15264  
Ankunftsdatum :20/09/2024  
Fertigungsjahr: 2024

## DE

### EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir « **ELEM GARDEN TECHNIC** », dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

**Produkt : SCHNEEFRÄSE**

**Typ : DE2350**

SN : 15264.2024.06 :001~150

**Einschlägige EG-Richtlinien**

2006/42/EW(MD)

2014/30/EU(EMC)

2015/863/EU (ROHS)

2005/88/EC(NOISE)

**Angewandte harmonisierte Normen :**

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15

EN 62233:2008

EN ISO 8437-2:2021

EN ISO 8437-4:2021

EN ISO 12100:2010

AfPS GS 2019:01 PAK

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 61000-3-3:2013+A1+A2

EN IEC 610003-2:2019+A1

EN ISO 3744:1995

ISO 11094:1991

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

EN ISO 17075-1:2017

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-8:2017

**Schallleistungspegel**

Garantiert: L<sub>WA</sub> 103 dB(A)

**ELEM GARDEN TECHNIC**  
81 rue de Gozée 6110 Montigny-le-Tilleul Belgique

Belgien, 06/2024

Mr Joostens Pierre  
Direktor

**ELEM GARDEN TECHNIC**  
rue de Gozée 81,  
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique  
Tél : 0032 (0) 71 29 70 70  
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86  
Technische Unterlagen bei: info@eco-repa.com

**Technische Daten**  
**Produkt : SCHNEEFRÄSE**  
**Typ : DE2350**

2300W

L<sub>PA</sub> 86.6 dB(A) K = 3dB(A)  
L<sub>WA</sub> 101.86 dB(A) K = 1.49 dB(A)

3.228 m/s<sup>2</sup>, k=1.5m/s<sup>2</sup>



**garden technic®**

*81, rue de Gozée  
6110 Montigny-le-Tilleul  
Belgique  
Tél : 0032 71 29 70 70*

***Made in China***

**S.A.V**

[sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)